

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntoiro, 29

Diario de la mañana.-Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 1521. Teléf. 1388

Telefonos: Redacción, 1227;  
Administración, 1427 y Dirección, 1827

Núm. 26.205

MARTES, 7 DE ENERO DE 1958

fundado en el año 1878 1'50 Ptas

## Rumores de lanzamiento, por los rusos, de un proyectil tripulado por un hombre

LONDRES, 6.— Se reciben informaciones de la capital soviética en el sentido de que circulan hoy en ella rumores de lanzamiento por los rusos de un proyectil dirigido tripulado por el hombre.

No hay hasta ahora confirmación oficial de la especie, pero los corresponsales occidentales en Moscú dicen esperar alguna declaración del gobierno ruso esta misma noche a ese respecto.

Los rumores circulares en Moscú indican que el proyectil dirigido con tripulación humana ha subido a una altura de 295 kilómetros.—Efe.

## EN LA PASCUA MILITAR

### Representaciones de los tres Ejércitos felicitaron al Jefe del Estado, expresándole su fidelidad y lealtad inquebrantable

### También recibió S. E. la felicitación y respetos del Consejo del Reino

MADRID, 6.— A mediodía de hoy acudieron al Palacio de El Pardo, para saludar al Generalísimo con motivo de la Pascua Militar, nutridas representaciones de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, presididas por los ministros del Ejército, Marina y Aire. Se encontraban igualmente entre los reunidos los ministros de Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Movimiento, Industria y Subsecretario de la Presidencia. Entre las comisiones figuraban los generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid.

El teniente general Barroso, en nombre de los tres Ejércitos felicitó al Caudillo, expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y hacia el Régimen y dedicando un cariñoso recuerdo a los caídos y a los que combaten en Ili.

El Generalísimo contestó con unas elocuentes palabras, en las que puso de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba unirse con sus compañeros de Armas. Hizo referencia a la actual situación política del mundo y terminó dedicando un emocionado recuerdo a los combatientes y caídos en Ili, exhortando a todos a mantener vigorosamente la más estricta unión para lograr el engrandecimiento de la Patria.

Finalizó sus palabras con un vibrante "Arriba España", contestado con el mayor entusiasmo por todos los reunidos.

Finalmente, el Caudillo de España les obsequió con una copa de vino español, servida por Pedro Chicote. Cifra. EL CONSEJO DEL REINO FELICITA A S. E.

MADRID, 6.— Siguiendo la tradición costumbre ha acudido al Palacio de El Pardo el Consejo del Reino, para felicitar y ofrecer sus respetos a S. E. el Jefe del Estado. Su presidente, don Esteban Bilbao, expresó el unánime sentir de todos los consejeros, porque el año que ahora comienza sea colmado de las mayores venturas para S. E. así como de paz, progreso y engrandecimiento para la Nación española.

Refiriéndose a las horas angustiosas por que atraviesa el mundo ante el temor de una nueva guerra mundial, recabó para S. E. el Caudillo el honor de haber previsto a la hora en que tantos vacilaban el grave peligro que hoy amenaza al mundo y el deber haberlo sabido vencer, cuando, disimulando sus fines el poder mostruoso, responsable de la universal inquietud, pretendieron convertir a nuestra Patria en instrumento de sus planes satánicos, que por referirse a las mismas esencias de la civilización cristiana, no admite frenos morales ni respetos fronteros. Inductor y cómplice de todas las rebeliones internacionales, alienta ahora la insoportable agresión de ese mal llamado "Ejército de Liberación", que allí en África, sumando la más incalificable ingratitude a la más reprobable alevosía trata de arrebatarnos la posesión de un derecho dos veces amparado por la justicia y por la historia.

El Consejo del Reino —dijo el señor Bilbao— no puede menos de expresar ante S. E. Generalísimo de los Ejércitos nacionales, primer soldado de la Patria, su viva indignación contra tan salvaje atentado, así como su incondicional adhesión a cuanto Su Excelencia disponga en vindicación de la integridad de

nuestro derecho y del honor de la Bandera española. Ni silenciar tampoco la admiración y la gratitud que el pueblo español siente unánimemente para aquellos valientes jefes y soldados que, ayudados por la misma población civil, están dando allí pruebas elocuentes de las insuperables virtudes castrenses de nuestro pueblo, que hicieron y siguen haciendo del soldado español el más aguerrido soldado de la tierra.

Cuando Su Excelencia —añadió el señor Bilbao— dictó el último parte de la Cruzada, "La guerra ha terminado", comenzó una paz colmada de dificultades que parecían insuperables, a no contar con el auxilio de la Providencia Divina. Hoy, bajo los auspicios de Su Excelencia, se ha forjado un Estado nuevo, que dotado de las instituciones necesarias, perfecciona sus órganos, multiplica las fuentes de riqueza, acrecienta sus centros de cultura y mira al porvenir para ofrecer a las generaciones futuras, con la esperanza de

(PASA A TERCERA PAGINA)

### El general Taylor, en Sevilla

SEVILLA, 6.— Esta mañana llegó a la base aérea de San Pablo, el general jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, Maxwell D. Taylor, que fue recibido por el cónsul norteamericano en Sevilla, señor Braggiotti; el general gobernador militar de la plaza, señor Lan. y el coronel de las Fuerzas Aéreas estadounidenses, señor Ellert, junto con otras personalidades, en unión de las cuales el general Taylor se trasladó al hotel donde se alojará.—Cifra.

### LA SOPRANO DEL ESCANDALO



La soprano Maria Meneghini Callas, autora del escándalo producido días pasados en la Opera de Roma al retirarse de la escena mediada la representación, pasea por las calles en compañía de su esposo

ROMA, 6.— El esposo de la cantante Maria Callas indica que ésta pudiera acudir a los Tribunales en reclamación de su derecho de volver al escenario de la Opera de Roma, derecho que parece le deniega finalmente la Dirección de la misma, temerosa, desde luego, de que se reproduzcan las manifestaciones hostiles que siguieron a la retirada la pasada semana de la vida que pretextó súbita ronquera al final del primer acto de "Norma". La Dirección de la Scala de Milán se ha mos-

trado indirectamente contraria a la Callas, al permitir que Anita Cerquetti, que tiene firmado contrato con el gran coliseo milanés sustituya a aquélla, el sábado en su papel en "Norma".—Efe.

### Reunión de la "Pequeña Europa"

PARIS, 6.— La reunión de los seis ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la "Pequeña Europa" ha comenzado a las once de la mañana (hora española), en el Quai d'Orsay.

Esta reunión fue precedida por unas discusiones previas, sin carácter oficial, celebrada en el despacho del ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pi-

### Sukarno emprende viaje a la India y otros países

### Negó que haya sido obligado a abandonar Indonesia

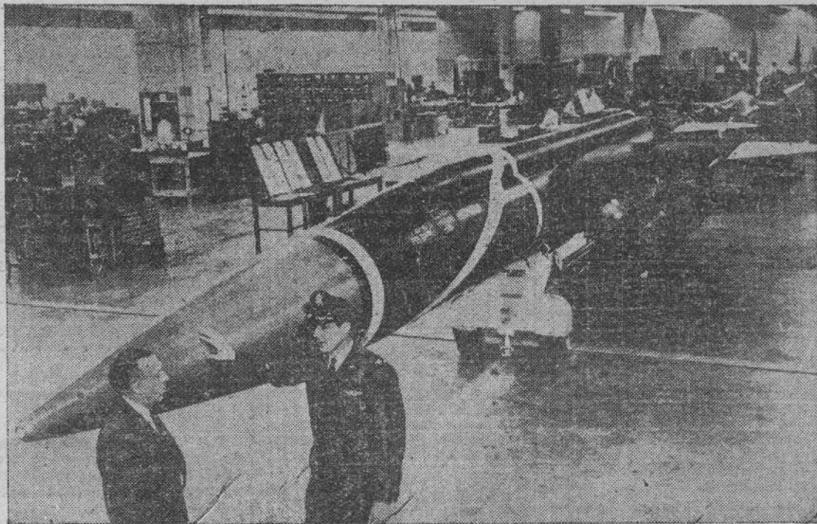
YAKARTA, 6.— El presidente Sukarno, de Indonesia, ha emprendido viaje por vía aérea con dirección a Nueva Delhi.

Desde su residencia al aeródromo el presidente iba escoltado por carros blindados.

Antes de tomar el avión, Sukarno negó que haya sido obligado a abandonar el país y aseguró que

### El último proyectil

En plena era de los proyectiles dirigidos, no es extraño que casi todos los días puedan presentarse nuevos modelos como ese, el último artefacto americano, destinado a interceptar el paso de bombarderos. Será incorporado rápidamente a la defensa antiaérea



## RUSIA, dispuesta a negociar un pacto de no agresión con el Oeste, como ha sugerido Mac Millan

### El Gobierno británico da marcha atrás en la propuesta expresada por su Primer Ministro

ESTOCOLMO, 6.— El Gobierno soviético acogiera toda oportunidad de negociar y firmar un pacto de no agresión con el Oeste, como ha sugerido el primer ministro británico, Harold Mac Millan en su sorprendente propuesta, según se dice en los círculos diplomáticos de la capital soviética.

Se recuerda a este respecto que el primer ministro soviético Nicolai Bulganin, fue el primero en proponer un pacto de no agresión entre los países miembros del pacto de Varsovia y del atlántico Norte, a la conferencia celebrada en Ginebra en julio de 1955.

En su propuesta para llegar a tal pacto, Bulganin, decía que "las partes se comprometerían a no emplear sus fuerzas armadas uno contra otro", si bien al mismo tiempo se reservaban el derecho al uso de la fuerza contra cualquier ataque, de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas.

Bulganin volvió a repetir su oferta en las cartas de fin de año dirigidas a Mac Millan, Eisenhower y Félix Gaillard, y esta reiteración aparentemente, no ha caído en oídos sordos, añaden dichos círculos.—Efe.

MARCHA ATRAS EN EL GOBIERNO BRITANICO, EN RELACION CON LA SUGERENCIA DE MAC MILLAN

LONDRES, 6.— (Urgente)— El Gobierno británico ha dado marcha atrás al parecer, en relación con el plan propuesto por

el primer ministro Mac Millan, para concertar un pacto de no agresión Oriente-Occidente.

Este cambio de postura se desprende de las declaraciones hechas por un importante portavoz del Foreign Office en las que dijo que el pacto sugerido por el "premier Mac Millan el pasado sábado por la noche sólo puede ser parte de un "acuerdo bloque", en el que se incluyeran otras medidas concretas tales como el desarme.

La declaración facilitada por el portavoz del Ministerio haría hincapié por otra parte, en que las palabras de Mac Millan no contenían "nada básicamente nuevo" de lo hasta ahora acordado con sus aliados occidentales.

Los técnicos en cuestiones internacionales de la capital inglesa han manifestado que aunque la postura de Mac Millan parece haberse ablandado enormemente, existe la posibilidad de una eventual ruptura de las buenas relaciones anglo-norteamericanas.—Efe.

GUY MOLLET, PARTIDARIO DE NEGOCIACIONES CON LA UNION SOVIETICA

PARIS, 6.— El ex-primer ministro, Guy Mollet, jefe del poderoso partido socialista, se ha unido al coro de los hombres de Estado de Occidente, que piden realizar otro esfuerzo en las negociaciones con la Unión Soviética.

"Se trata de la discusión y el acuerdo entre las naciones de seguridad colectiva, del arbitraje y del desarme, dijo Mollet en una reunión socialista celebrada en Tarbas.

"Estamos dispuestos —agregó— para acudir a cualquier reunión y para aceptar toda entrevista."

Dijo que solamente los Estados Unidos y Rusia son los suficientemente potentes para desencadenar la guerra, y señaló que en Norteamérica existen tres diferentes corrientes de opinión algunas de ellas muy peligrosas en una política de guerra, el neutralismo y el miedo.

"El miedo —dijo— es un mal consejero y algunas personas se preguntan si no se va a una división del mundo con Rusia."—Efe.

MAC MILLAN, A OCEANIA Y ASIA

LONDRES, 6.— A las 11.00 de la mañana (hora española), de mañana martes, el jefe del Go-

bierno británico, Harold Mac Millan, emprenderá viaje con dirección a Nueva Zelanda, Australia, India, Pakistán y Ceilán. Regresará a Londres el 14 de febrero.

Durante su ausencia Mac Millan será sustituido por el secretario del Interior, R. A. Butler.—Efe.

BERTRAND RUSSELL PROPONE UNA ENTREVISTA EISENHOWER-JRUSCHEF

NEUVA YORK, 6.— El filósofo británico Bertrand Russell ha pro-

puesto una entrevista Eisenhower-Jruschef, con el fin de poner término a las disputas y diferencias entre Oriente y Occidente, según carta abierta dirigida a Eisenhower y Jruschef publicada por la revista "Look".—Efe.

EL GOBIERNO NORTEAMERICANO NO TUVO CONOCIMIENTO PREVIO DE LA PROPOSTA DE MAC MILLAN

WASHINGTON, 6.— "El Gobierno norteamericano no tuvo conocimiento por adelantado de la propuesta del primer ministro británico, Harold Mac Millan, sobre un pacto de no agresión entre las potencias occidentales y la Unión Soviética", ha dicho el portavoz del Departamento de Estado, Joseph Reap.

Sin embargo, declinó decir si Mac Millan pudo mencionar esta cuestión en las comunicaciones personales cambiadas con el jefe del Gobierno británico desde la reunión de la OTAN en París el pasado mes de diciembre Efe.

### Presidente de Filipinas



Carlos P. Garcia, nuevo presidente electo de Filipinas, presta juramento de fidelidad en su alto cargo, en presencia de familiares y allegados que actuaron de testigos



# En la Pascua Militar

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) una vida mejor, el orgullo de llamarse español; ordenación jurídica de la Administración del Estado, perfeccionamiento de las enseñanzas técnicas, de nuevo Reglamento de las Cortes, abriendo amplios cauces al diálogo del pueblo con el Gobierno, y una reforma tributaria al servicio de la economía progresiva y de las ineludibles exigencias de un Estado moderno.

Todo ello bajo el signo indeclinable de la unidad, que quiere decir tres cosas: La continuidad en el propósito, la solidaridad en el esfuerzo y la constancia de una profesión de un ideal colectivo, que, vigente en nuestras leyes fundamentales, por amplexos, fundamente, a ninguna daña y a todos beneficia.

Por todo ello —concluyó el señor Pibao—, cuenta Su Excelencia con la plena adhesión del Consejo del Reino, Su Excelencia, al que acompañaban los jefes de sus Capitanías Civil y Militar y ayudantes de campo, correspondiendo con afecto a las felicitaciones del Consejo y departió amigablemente con los consejeros, dando así por terminada la tradicional ceremonia.

CONDECORACIONES CONCEDIDAS POR EL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 6. — Con ocasión de las festividades de los Santos Reyes, S. E. el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

ORDEN DEL MÉRITO CIVIL

Collet, al Excmo. Sr. Camilo Ponca, jefe de la República del Ecuador.

ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA

Gran Cruz, a los Excmos Sres. Carlos Ibarra Zaldumbide, ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador; Enrique Marobón, embajador permanente de la O.N.U. de la República Dominicana; don Matías Vega Guerra, presidente del Cabildo Insular de Las Palmas; y don Higinio Salar de Pamiés, presidente del Angelus Pontificio de Música Sacra.

ORDEN DEL MÉRITO CIVIL

Gran Cruz, a los Excmos. señores Jorge Espinosa, subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador; Teodoro Alvarado Garaicoa, exministro de Relaciones Exteriores de la República Ecuatoriana; Félix Beal, ministro Federal de Comercio y Reconstrucción de Justicia; don Honorato Martín-Cobos Lahiguera, Gobernador civil de Las Palmas; y don Heliodoro Rodríguez González, presidente del Cabildo Insular de Tenerife.

HOMENAJE A LOS SOLDADOS DE MAYOR EDAD

MADRID, 6. — Los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, celebran hoy la Pascua Militar. Es tradicional en este día que el Ejército rinda homenaje a los soldados de mayor edad que se encuentran en situación de reserva, y a tal efecto, distintas comisiones han visitado a las personas con mayor tiempo en la mencionada situación. Una de ellas, presidida por el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Alcubilla, cumplimentó al general de Estado Mayor, don Antonio Viqueo Argalago, que cuenta 78 años de edad, el ilustre saludo y homenaje que le dedica el teniente general Alcubilla y el obsequio que en nombre del Ministerio le fue entregado.

Otras comisiones presidiadas por el auditor intendente e interventor General, el Inspector Farmacéutico y el Director General de Servicios, han visitado al auditor general en la reserva don Francisco Cornejo Gallastegui, de 72 años, al intendente don Luis Panaderos, al interventor don Emilio Elvira Zapata y al inspector farmacéutico don Antonio Casanoves Llovera.

VISITA A LOS MINISTROS DE LOS TRES EJERCITOS

Diversos grupos de jefes y oficiales del Ejército han visitado en sus despachos oficiales a los ministros del Ejército, Marina y Aire para felicitarlos con motivo de la Pascua Militar.

Por su parte, el Ministerio de Marina ha rendido homenaje al almirante Gamboa, que fue visitado por el comandante jefe de la jurisdicción central señor García Freite, el ayudante mayor señor Corvera, el almirante Fontán y el capitán de navío señor Calderón. —Cifra.

LA PASCUA MILITAR EN BARCELONA

CON EL CAPITAN GENERAL PRESIDENTE EL MINISTRO SR. GUAL VILLALBI

BARCELONA, 6. — La Pascua Militar se ha celebrado con toda brillantez y con la tradicional recepción, en el salón del Trono de Capitanía General. Presidieron conjuntamente el Capitán General de la Región, teniente general Martín Alonso, y el ministro de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, ante los que desfilaron represntacio-

nes de todos los organismos oficiales de la ciudad, corporaciones públicas y privadas, comisiones de los tres Ejércitos y mozos de Escuadra, Policía, Guardia Civil y Cruz Roja.

El señor Gual Villalbi, fué recibido por el teniente general Martín Alonso, en compañía del cual revisó las fuerzas del Regimiento de Infantería Jaén número 25, con Bandera, escuadra, banda y música, que rindió honores. Seguidamente, el Ministro y el Capitán General, se trasladaron al salón del Trono, donde dió comienzo la recepción.

Acompañaban a dichas personalidades, las primeras autoridades civiles y militares, y jerarquías. En otro lugar se hallaban los generales en situación de reserva y frente al Capitán General y al Ministro, todos los miembros del Cuerpo Consular, con su decano, el consuli general de Nicaragua, señor Selva Sandoval.

El alcalde, señor de Porciones, pronunció unas palabras para expresar la felicitación de la ciudad de Barcelona al Ejército, y rogó tramitase su más firme adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo. Finalizado el desfile de comisiones, el Ministro y el Capitán General presenciaron desde el balcón principal el desfile de las fuerzas que habían rendido honores.

Después, el Capitán General, acompañado del jefe de su Estado Mayor visitaron en su domicilio, al teniente general don Ignacio de Despuñol y de Sabater, el más antiguo de España, a quien felicitó la Pascua Militar y le entregó un obsequio en nombre del Ministro del Ejército.

Por su parte, el general Gobernador Militar visitó a los generales más antiguos en situación de reserva, don José Irigoyen, don José Rivera Juer y don José Castellví, felicitándoles en esta jornada y entregándoles sendos obsequios del Ministro del Ejército.

El Capitán General cursó un telegrama a la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, dándole cuenta de la brillantez del acto celebrado y testimoniándole la más profunda adhesión de las fuerzas bajo su mando, y la de la ciudadanía de Barcelona, expresada por su alcalde. Otro telegrama concebido en parecidos términos, fué remitido al Ministro del Ejército. — Cifra.

RECEPCION EN EL PALACIO MUNICIPAL DE CEUTA

CEUTA, 6. — Con gran brillantez se celebró la Pascua Militar con una solenne recepción en el Salón del Trono del Palacio Municipal, que fué presidida por el jefe del Ejército de España en el Norte de África y gobernador general de los territorios de S. E. el teniente general don Alfredo Ceballos Panigua, ante el que desfilaron todos los jefes y oficiales de las Armas y Cuerpos

de guarnición en esta Plaza. Finalizado este acto, una compañía del Regimiento de Infantería de Ceuta número 54, que con bandera y música rindió honores, desfiló ante el Palacio Municipal, en cuyo balcón principal se había situado el teniente general Galera y autoridades militares que le acompañaban.

Numeroso público, estacionado en la plaza de África, testimonio con su presencia su incondicional adhesión al Ejército español. Con ocasión de la festividad del día, el comandante general de Ceuta, don Gumersindo Manso, acompañado de su Estado Mayor en nombre del Ejército, visitó en su domicilio al teniente coronel de Infantería don Enrique del Castillo, que cuenta 90 años de edad y es actualmente el jefe más anciano del Ejército en esta Plaza para felicitarle la Pascua Militar y hacerle obsequio de una valiosa bandeja de plata en la que reza una sentida dedicatoria. El agasajado, visiblemente emocionado, expresó su gratitud al Comandante General por la distinción que, por parte de sus compañeros de Armas, había sido objeto. —Cifra.

La continuación se celebró en el Salón del Trono la acostumbrada recepción con motivo de la Pascua Militar y se situó ante el Palacio una compañía de Infantería, con bandera y música, que después desfiló ante las autoridades. —Cifra.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

# Crisis en el Gobierno británico

## Dimitió el Canciller del Exchequer

LONDRES, 6. — (Urgente). — El canciller del Exchequer, Peter Thorneycroft, y sus dos principales ayudantes han dimitido esta noche, a consecuencia de la disputa entablada acerca de la reducción de gastos del Gobierno.

Resueta, la crisis gubernamental

LONDRES, 6. — La crisis del Gobierno británico se ha producido al año y una semana de haber sucedido Harold Mac Millan a Sir Anthony Eden y ha cogido al Gabinete en plena tarea de fijar las asignaciones del nuevo

año y en la preparación de la legislación tributaria. En su carta de dimisión, Thorneycroft expone firmemente su creencia de que la economía de la Gran Bretaña no puede sostener un aumento en los gastos públicos.

Está claro —añade— que al pedir un límite a los gastos del Gobierno, no puedo contar con vuestro apoyo o el de un número determinado de nuestros colegas. En estas circunstancias y ya que el nivel del gasto público afecta directamente a mi responsabilidad como canciller del Exchequer, la dimisión es el único camino abierto para mí.

A estas declaraciones el primer ministro contestó que, particularmente, lamentaba que creyera necesario tomar esa decisión, cuando la diferencia de pensamiento con el resto de Gabinete era tan pequeña, e inmediatamente anunció la sustitución de Thorneycroft con el veterano en política financiera y ex-ministro de Comercio y ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Dorich Hesthcoat-Amory.

El subsecretario de Interior, J. E. Simon, ha sido nombrado para ocupar la vacante de Enoch Powell en la Secretaría Financiera de la Tesorería.

La Secretaría Económica, que deja vacante Nigel Birch, ha pasado a depender del ordenador general, Reginald Maudslayi.

El secretario de la Guerra, John Hare, sustituye a Heathcoat-Amory en la cartera de Agricultura, Pesca y Alimentación, y para ocupar el puesto de Hare ha sido designado el capitán Christopher Soams, yerno de Sir Winston Churchill.

Después de anunciar la reorganización, el primer ministro anunció a dar cuenta de su decisión a la Reina Isabel, y más tarde asistió a una recepción ofrecida por los embajadores de los países de la Commonwealth que se propone visitar en la gira que, a pesar de todo, iniciará mañana por la mañana.

El nuevo canciller del Exchequer declaró a los periodistas que el cambio no significa una variación en la política económica o financiera del Gobierno. —Efe.

# Documentos auténticos sobre la historia de las apariciones de Lourdes

LOURDES (Francia), 6. — La publicación de la colección de documentos auténticos sobre Lourdes, obra del P. Loganter, en venta ya en todas las librerías, y que ha merecido el aplauso unánime de Prensa Católica, ha contribuido a preparar la atmósfera mariana del próximo centenario de las apariciones. El Rvd. René Loganter, profesor universitario y miembro de la Academia Mariana Internacional, se dedicó a esa labor a petición del Obispo de Tarbes y Lourdes, profundo teólogo y deseoso de penetrar, en el verdadero sentido de Lourdes, sintió la necesidad de indagar en la historia de las apariciones. Para ello tuvo que acudir a investigar los documentos, y se encontró con una serie de ellos verdaderamente extraordinarios. La historia del hallazgo se cuenta en el capítulo introductorio de la obra, en el que se desvela el misterio de Lourdes, colosalmente custodiado durante un siglo. La relación de los documentos encontrados es exactamente la publicada; casi la mitad de ellos son inéditos, y otros muchos habían sido publicados con bastantes inexactitudes. Presentados

# Tres niños carbonizados, en Statesville (EE. UU.)

STATESVILLE (Carolina del Norte), 6. — Tres niños han perecido carbonizados en un incendio registrado en la casa que habitaban. Su madre Virginia Matis, intentó salvar a todos sus hijos pero solo consiguió poner a salvo a dos de ellos. —Efe.

# CUATRO EXPLOSIONES DE GAS EN MADISON (U. S. A.) ORIGINAN DOS MUERTOS

MADISON (Wisconsin), 6. Cuatro explosiones de gas se han producido en tres sectores diferentes de esta ciudad y a consecuencia de ello han resultado muertas dos personas y destruidos seis edificios. Se cree que las explosiones fueron motivadas por un fallo mecánico de válvulas reguladoras del paso de gas.

# NINO ASESINADO EN BRASIL EN UN RITO DE EXORCISMO

RIO DE JANEIRO, 16. — La Policía ha detenido a Sebastián da Costa y a otros tres miembros de su familia, acusados de haber dado muerte a un hijo de aquél, de 11 años de edad, durante un rito de exorcismo.

# Se acusa a Sebastián, jefe de una secta en Barro Mansa, de haber golpeado a su hijo hasta dejarlo exánime para arrojarse su cuerpo al demonio, en una ceremonia en la que participaron la madre del muchacho, un hermano y el padre de Sebastián.

# Muchos espera llegar al Polo Sur, el 19 del actual

LONDRES, 6. — El doctor Vivian Fuchs, jefe de la expedición transártica de la Commonwealth, espera alcanzar el Polo Sur el 19 de este mes, según un mensaje que de él se ha recibido en esta capital. —Efe.

# ATERRIZAJE FORZOSO DEL AVION EN QUE REGRESA HILLARY DEL POLO SUR

MCMURDO SOUND, 6. — Los dos aviones de la Marina de los Estados Unidos, a bordo de los cuales viajan sir Edmund Hillary y los miembros de su expedición, que regresan del Polo Sur, se han visto obligados a realizar aterrizajes forzados, pero no se han producido incidentes.

Debido a una espesa niebla reinante, los pilotos de ambos aviones rebasaron la pista de aterrizaje y tomaron tierra sobre una gran capa de hielo. —Efe.

# Momento político

## Foster Dulles resume los acuerdos de la NATO

Por José-Oriol Cuffí Canadell

El informe radiado y televisado del secretario del Departamento de Estado norteamericano, Foster Dulles, supervisado por el presidente Eisenhower, sobre los resultados de las reuniones de la NATO celebrada en los pasados días en París, puede darnos una indicación bastante aproximada de lo ocurrido en dicha conferencia.

Creemos del mayor interés resumir las conclusiones anunciadas por el señor Foster Dulles:

- 1) "Hemos tratado de evitar lo espectacular durante nuestras deliberaciones. Todas las decisiones adoptadas han sido decisiones de sentido común".
- 2) "Sería absurdo aceptar el punto de vista de que Occidente debiera eliminar la producción de armas nucleares mientras la Unión Soviética aumenta la suya y depende, cada vez más, de dichas armas. Por tanto, el Consejo de la NATO decidió que los proyectiles balísticos de radio de acción intermedia sean puestas a disposición del jefe supremo de la NATO en Europa".
- 3) "Pasará algún tiempo antes de que dichos proyectiles puedan ser almacenados en Europa y ser puestos en condiciones de utilizarlos. Por tanto, cualquier acuerdo sobre desarme alcanzado mientras tanto, tendría prioridad sobre el establecimiento de los proyectos".
- 4) "El Consejo de la NATO y todos sus miembros están preocupados por conseguir poner en práctica tales propuestas (las de desarme), porque cuanto más destructivas se hacen las armas, más importante es hallar un método para controlarlas".
- 5) "La cabeza atómica continuará siendo producida en los Estados Unidos, pero las armas propiamente dichas pueden ser fabricadas en la Europa occidental".
- 6) "Sería inútil negar a nuestros aliados información que puede ser utilizada para el bien común, teniendo en cuenta que los rusos disponen ya de tal información".
- 7) "Todos los países asistentes a la Conferencia de la NATO en París, han prometido mantener informados a sus respectivos representantes en el Consejo sobre la política a seguir por los países miembros de la NATO".
- 8) "Confiemos en que la NATO podrá mantenerse firme, y aunque haya momentos de depresión debemos mantener esa confianza, con buena voluntad y optimismo".

Tales son, a nuestro modesto juicio, las líneas claves de los acuerdos públicos de la NATO. ¿Significan un avance decisivo para la seguridad de la Europa occidental? ¿Representan, acaso, un íntimo deseo de alcanzar un entendimiento con la URSS?

Bueno sería que nuestros queridos lectores meditasen los ocho puntos sintetizados de la declaración oficial norteamericana. Tal vez algunos llegarían a la conclusión de que poca variación ha habido entre los momentos inicial y final de la Conferencia. Es muy posible. Pero, ¿no cabría pensar que en todo ello late una voluntad decidida de conseguir, al menos por ahora, un acuerdo con el Kremlin?

# Adenauer ha cumplido ochenta y dos años

## Recepción oficial en el Palacio de Chamburgo

BONN, 5. — El canciller de la República Federal, Adenauer, celebra hoy el ochenta y dos aniversario de su nacimiento y con tal motivo ha recibido felicitaciones de todo el mundo. Como de costumbre, comenzó la jornada asistiendo a la iglesia para oír la Santa Misa. Fué a la del Hospital de Santa Isabel y después regresó a su oficina del Palacio de Chamburgo, donde celebró una recepción oficial. Los primeros en felicitarle fueron los miembros de la familia y de su servicio personal, quienes le expresaron sus mejores deseos en una fiesta privada celebrada en el primer piso del edificio. Después, recibió a sus ministros, miembros del Bundestrat y del Bundestag, Cuerpo Diplomático, Fuerzas Armadas y representantes de los partidos políticos alemanes. Entre los telegramas de felicitación que el anciano canciller ha recibido, figura uno del canciller austriaco, Raab. —Efe.

MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS

BONN, 5. — El canciller Adenauer ha apoyado de forma cautelosa el llamamiento del primer ministro inglés, para un pacto de no-agresión con Rusia y una posible reunión al más alto nivel pero dijo que las propuestas deben ser examinadas muy cuidadosamente.

A primera vista, el discurso produce buena impresión" dijo el Canciller a los periodistas que acudieron a felicitarle en su 82 cumpleaños, pero —agregó— que necesitaba estudiar más cuidadosamente el discurso antes de aventurar una opinión firme. Preguntado si las propuestas de Mac Millan eran o no similares a las de la "Nueva línea" Adenauer en la reciente conferencia de la "Nato" en París, el Canciller exclamó: "Sabien Vds. cual es mi nueva línea entonces".

No obstante, el ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Occidental, Von Brentano, apoyó resueltamente las propuestas de Mac Millan y dijo que estaba de acuerdo con el tenor literal del discurso: "es exactamente lo que nosotros deseamos también, y lo que corresponde a nuestra concepción", añadiendo que "es muy buen discurso y en las líneas políticas que debemos seguir en el futuro". —Efe.

# Bendición papal a diez mil peregrinos, en Roma

CIUDAD DEL VATICANO, 6. S. S. Pio XII bendijo este mediodía desde el ventanal de su biblioteca privada a unos diez mil peregrinos congregados en la Plaza de San Pedro para aclamarle. El Pontífice concedió esta mañana varias audiencias especiales a grupos de peregrinos. —Efe.

por espacio de diez minutos, al término de los cuales el Canciller volvió con los demás embajadores. Smirnof afirmó después que se hallaba muy satisfecho de su conversación y dió a entender que habían tratado de la próxima contención alemana a la propuesta de Bulganin de diez de diciembre, en la que formula energías advertencias contra la instalación de proyectiles dirigidos en Alemania Occidental.

# Zarzuela de Moreno Torroba estrenada en Buenos Aires

"UN PUEBLECITO ESPAÑOL" TRIUNFA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5. — En el teatro "Avenida", de la española Avenida de Mao, se estrenó con gran éxito la zarzuela de Moreno Torroba y Luis Tejedor, "Un pueblecito español".

Este estreno en Buenos Aires constituye una primicia exclusiva ya que la obra ha sido compuesta y escrita especialmente para la ya tradicional temporada de zarzuela en dicho teatro.

Los dos actos, divididos en 12 cuadros de vistoso colorido, diálogo fácil y música inspirada, han sido aplaudidos por el público que hizo repetir numerosos pasajes de la zarzuela. El actor cómico Marcelino Ornat, fué muy aplaudido. Lo mismo que Carlos Gorostiza y José Bernada.

Al terminar la representación el público requirió la presencia de los autores Moreno Torroba y Luis Tejedor así como la del actor Ornat. —Efe.

CAPITULO DE SUCESO

Una joven ahogada, en Llanes, al ser arrastrada por un golpe de mar

LLANES (Asturias). 6.—En las primeras horas de la tarde, fueron sorprendidos por un golpe de mar, al pasear en el espigón de este puerto, Jaime Pardo Lasso, de la Policía Armada, perteneciente a la plantilla de Santander, viudo, de 47 años de edad, y la joven de Cangas de Onís, vecina de Soto-Cangas, María Concepción Rodríguez Jus, soltera, de 27 años, pareja que esta mañana había llegado a la villa para pasar el día. La fuerza de las olas los arrojó al agua, a la entrada del puerto. Se les prestó urgente auxilio y Jaime Pardo pudo asirse a un salvavidas y llegar a la dársena de este puerto. La joven fue rescatada por una barquilla, pero aunque al llegar a tierra se le practicó la respiración artificial, falleció pocos minutos después. Cifra.

quedó hospitalizado. También fue asistido el agresor Celestino, que presentaba diversas erosiones en la cara y muñeca izquierda. Después de curado fue puesto a disposición de la autoridad judicial. Cifra.

Venezuela reducirá sus importaciones de papel

El Banco de Exportación e Importación le ha concedido 3.500.000 dólares para instaurar una fábrica

Tres argelinos detenidos "in fraganti", cuando torturaban a otro compatriota, en Francia

NIZA (Francia). 6.— Informa la Policía que tres argelinos han sido descubiertos y detenidos cuando torturaban a otro compatriota, porque éste se negaba a colaborar en la campaña de rebelión. La víctima, que se hallaba completamente desfigurada cuando fue puesta a salvo, se hallaba confinada en una bodega de un café propiedad de Jenan le Frada, a quien acusa la Policía de complicidad en el acto. La víctima ha sido hospitalizada. Su nombre no ha sido revelado. — Efe.

En España cursan 2.457 estudiantes extranjeros en centros superiores

PARIS. — La IX edición de "Estudios en el Extranjero" que todos los años publica la Unesco reseña más de 75.000 becas ofrecidas por las instituciones internacionales, los gobiernos, y fundaciones de setenta y ocho países, en favor de los estudiantes extranjeros, técnicos y profesio-

nales. Para formar el volumen la Unesco envió sus cuestionarios a más de 4.000 organismos dedicados a estas actividades y el repertorio es así una fuente indispensable de consulta para quienes deseen información completa en materias de fundamental importancia para el progreso de las ciencias y las artes. Destaca la extensión de los programas de Asistencia Técnica a cargo de las Naciones Unidas y de las instituciones especializadas. El volumen comprende 836 páginas y en el capítulo correspondiente a España figuran las becas ofrecidas por la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, el Ministerio de Educación Nacional los Colegios Mayores de Barcelona y Madrid, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la Delegación Nacional de Fomento Español Tradicionalista y de las J. O. N. S., Instituto de Cultura Hispánica, la Universidad de Salamanca y otras instituciones. En la actualidad más de 150.000 estudiantes extranjeros cursan en las universidades y centros de estudio superior de 74 países. En esta estadística los Estados Unidos ocupan el primer lugar con 36.494 estudiantes. A continuación viene Francia con 16.877, la U. R. S. S. con doce mil trescientos y la Argentina con 10.782. En España, según esta relación cursaron 2.457 estudiantes extranjeros. A continuación viene Uruguay con 1.200, Chile 950; Costa Rica 500 y Venezuela con 458. Por vez primera aparecen varios países hispanoamericanos como Bolivia con 300, Panamá, 50; Perú 100. Cuba tiene una matrícula de 411 estudiantes extranjeros y Colombia de 309. También es interesante considerar las materias más en boga en treinta y seis países. Cursan las Humanidades 26.342 alumnos extranjeros, la Ingeniería 24.925, la Medicina 20.290, las Ciencias Exactas 13.034, las Ciencias Sociales 11.638 y el Derecho 5.907.

Prosigue tenazmente la lucha contra un mal implacable: EL CANCER

Se están realizando importantes investigaciones con gran éxito

Por Walter Theimer

En todo el mundo se está trabajando activamente en la elaboración de la quimioterapia del cáncer, cuyo tratamiento con medios químicos ha conducido ya a ciertos éxitos. Ya hay numerosos medios químicos destructores del cáncer, pero por tener efectos venenosos y mortales no pueden aplicarse. Si existiesen bacterias susceptibles de ser introducidas desde el exterior y pudieran provocar el cáncer, no sería difícil encontrar un medio que reaccionara especialmente contra él sin perjudicar al enfermo. Pero tal bacteria no parece existir. La célula cancerosa, o sea una célula propia del cuerpo es la que causa la enfermedad y la que reacciona contra ella, tiende a afectar igualmente a las células sanas del cuerpo. En la Clínica Universitaria Quirúrgica de Friburgo, en Brisgovia, un grupo de científicos está investigando los fundamentos de la quimioterapia del cáncer de manera exacta, farmacológica. Este grupo, en el cual figuran el Dr. Schmalz, el Dr. Druckrey y el Dr. Dischler, no prueba constantemente nuevos medios, sino que trata de averiguar cuantitativa y científicamente los efectos de medios ya conocidos, aunque venenosos. Investigó, sobre todo, los medios del tipo del gas vesicante, del cual se derivan algunos medios terapéuticos contra el cáncer. Los experimentos de Friburgo demuestran que, estudiando detenidamente los efectos de tales materias, se puede hacer con ellas más de lo que se creía generalmente. El gran investigador Paul Ehrlich estableció ya el principio de que en cuanto a los medios terapéuticos no es la

cantidad la que importa, sino el problema de si la cura es posible sin que se muestren efectos venenosos. La mayoría de los medicamentos son administrados en mayores dosis, también venenosos. Para ello hay que buscar medicamentos que tengan una proporción favorable entre sus efectos curativos y los venenosos. Se logró, por primera vez, establecer exactas curvas de las dosis para medios quimioterápicos contra el cáncer. Los investigadores de Friburgo creen haber llevado, con ello, la quimioterapia del cáncer del estado de meros experimentos hacia un fundamento científico. Los experimentos se hicieron con ratas a las cuales se inyectaron células cancerosas, con lo cual se produjo el cáncer. Se probaron tres compuestos de nitrógeno y gas vesicante y cuatro nuevos medios del tipo de la etilamina. Primero, se dio a los animales enfermos de cáncer una inyección. Se notó mejoría, pero todos estos medios eran demasiado venenosos. La dosis curativa se encontraba muy cerca de la venenosa, el "campo terapéutico" era muy pequeño. Solo un medio, el óxido de nitrógeno del gas vesicante mostró un campo de 2,5, es decir, la dosis mortal era dos veces y media más grande que la curativa. Una investigación más detenida dió por resultado que los medios quimioterápicos contra el cáncer se acumulan intensamente en el organismo si son administrados varias veces, lo cual es necesario en la práctica. Esta acumulación es favorable, naturalmente, para el efecto curativo, pero, al mismo tiempo, significa una intensificación del efecto venenoso. Por eso se exige que los químicos encuentren un compuesto cuyos factores venenosos desaparezcan pronto, mientras que los curativos se acumulan. La desintoxicación del óxido de nitrógeno del gas vesicante que fue administrado en forma del medicamento "Mitomen" de las fábricas Asta de Brackwede (Westfalia), resultó más eficaz que la de otros medicamentos. Los efectos venenosos habían disminuido, después de un solo día, y en un 50 por ciento. Los mismos resultados se lograron con los medios "Tem" de las fábricas Hoechst y "Bayer E 39". De estos hechos, los científicos dedujeron que, administrándose dichos medicamentos durante un tiempo prolongado, se debían acumular los efectos positivos, mientras que los negativos disminuirían. Para elaborar un fundamento exacto de los experimentos

mencionados, se dejaron crecer las úlceras cancerosas de las ratas hasta que alcanzaron la décima parte del peso del cuerpo de los animales, antes de que comenzara el tratamiento. Entonces se inyectó el medicamento durante cuatro días, cuatro veces 10 miligramos por kilo de peso del cuerpo. Las enormes úlceras disminuyeron ya al cabo de tres días y después de un mes habían desaparecido del todo. Y no volvieron a aparecer. También los pelos volvieron a crecer. Los animales quedaron sanos para el resto de su vida. De ahí que los medios químicos pueden tener un efecto eficaz contra el cáncer, sin que el resto del organismo sea afectado. También en casos en que se operó el cáncer, se mostró la administración de estos medicamentos como ayuda considerable. La operación de los tumores de las ratas logra solo en un tercio de los casos una curación definitiva, porque se habían formado ya centros de células cancerosas de las cuales se crearon luego las metástasis. Administrándose al mismo tiempo los medios quimioterápicos, fueron todos curados. Los científicos de Friburgo opinan, por lo tanto, que en todo caso es preciso facilitar una protección química. Las distintas formas de cáncer, también las del hombre, reaccionan de distinta manera al tratamiento quimioterápico, algunas no reaccionan, en absoluto, hasta ahora. Pero en virtud de otros experimentos se cree en la actualidad que todas las formas de cáncer pueden ser tratadas, aunque las dosis deben ser distintas según la resistencia de la enfermedad. (Deuk-Arco).

PUERTOS

VIGO

VIGO, 6. — (De nuestra Delegación. Serán dos los trasatlánticos que harán escala en Vigo, mañana, martes; el inglés (Higland Princess", procedente de Londres, con 400 pasajeros para este puerto, tomando aquí otros 170 para Brasil, Uruguay y Argentina, y el portugués "Santa María", que regresa de Centroamérica con numeroso pasaje para Vigo, continuando después a Lisboa. El jueves, arribará a nuestro puerto el buque francés "Claude Bernard", de El Havre para América del Sur. El viernes será el italiano "Tiscania" el que llegará de Inglaterra a tomar numeroso pasaje con destino a Venezuela. Y el sábado, día 11, hará escala aquí el trasatlántico español "Covadonga", en viaje regular a Centroamérica, procedente de Bilbao. Continúa en puerto el cahero inglés "Stanley Angwing", entrado el sábado de la mar, con objeto de dar varios días de descanso a su tripulación, la mayor parte de la cual es gallega. Ayer, domingo, se produjeron las entradas siguientes: mercante alemán "Ursula Schultz", de Bremen, en lastre, a tomar un cargamento de mineral para su país; el español "Cabo Ortegal", del norte, con general, y el también español "Enrique Maynes", de Santa Pola, con un cargamento de sal. Salieron el "Cabo Prior", para el Mediterráneo, con general, y el bacaladero "Santa Amalia", para El Ferrol del Caudillo, en lastre. ENAMENES PARA PATRONES Y MECANICOS NAVALES

Patrones de Pesca del Litoral, 28 de enero próximo. Patrones de Pesca de Bajura y Patrones de Tráfico de la Ria, 29 de enero próximo. Patrones de embarcaciones de recreo, 30 de enero próximo. Primeros Mecánicos Mecánicos Navales de motor y vapor, 4 de febrero idem. Segundos Mecánicos Navales de motor y vapor, 5 de febrero idem. La documentación correspondiente deberá ser presentada en la Secretaría de esta Comandancia los días hábiles y por lo menos con 24 horas de antelación a la fecha fijada para cada examen. Los candidatos habrán de exhibir ante el Tribunal su libreta de inscripción marítima. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Vigo, 3 de Enero de 1958.

LA CORUÑA

EL PUERTO DE LA CORUÑA EN 1957 El total de buques españoles y extranjeros que entraron, ascendió al número de 1.516 en total. Además visitaron el puerto de La Coruña varios navios de guerra extranjeros y españoles.

Dr. R. Alsina Gómez Billa CIRUGIA GENERAL Especialista del aparato digestivo Rúa Nueva, 16-2º Teléfonos, 1984 y 1125 SANTIAGO

Aeropuerto Central de Galicia

Table with flight schedules: Movimiento aéreo comercio de carga y pasaj, Servicios de "IBERIA", LUNES, MIERCOLES, VIERNES, PRIMER SERVICIO, Llegada de Madrid a las 13:10 horas, Salida de Santiago para Madrid a las 14:00, DOMINGOS, Llegada de Madrid a las 13:10, Salida de Santiago para Madrid a las 14:00, SERVICIOS de "AVIACO", MARIES, JUEVES, SABADOS, Llegadas de Barcelona y Madrid, servicio de cuatrimotor a las 11:50, Salidas para Madrid y Barcelona, con cuatrimotor a las 12:35

Noticario de Aeropuerto

El domingo, a las 2,15, tomo tierra en nuestro Aeropuerto el DC-3 de la Compañía Iberia que hace el servicio dominical Madrid-Santiago. Venían en el mismo 13 pasajeros, y despegó a las 3 rumbo al punto de origen, llevando 18. En ambos viajes transportaba correo y carga general. El servicio que tenía que efectuar ayer el avión de la mencionada Compañía, fue suspendido por el cierre al tráfico del Aeropuerto de Barajas debido a la niebla.

Falleció el fundador de la empresa constructora de los aviones A V Roe

PORTSMOUTH (Inglaterra). 6.— Uno de los que más impulsaron el desarrollo de la aviación en Gran Bretaña, fundador de la empresa de construcción de aviones A. V. Roe y más tarde presidente de la Saunderton, ha fallecido en un hospital de esta ciudad. Se trata de sir Alliot Verdon-Roe, de 80 años de edad, que se encontraba enfermo desde que sufrió una intervención quirúrgica el mes de noviembre último. El pasado viernes tuvo una recaída y fue trasladado al hospital, donde ha muerto. En 1908 Verdon construyó un avión con un motor de 24 caballos, con el que realizó algunos vuelos de escasa distancia. En 1919 fundó la casa constructora de aviones A. V. Roe Company de cuyos talleres los aviones de caza que intervinieron en la primera guerra mundial, un aparato A. V. Roe fue el que destruyó el primer zeppelin alemán durante aquella contienda. — Efe.

La Medalla de Oro de la ciudad de Jaén, concedida al ministro Sr. Solís

JAEN, 5. — El Ayuntamiento ha acordado, en sesión plenaria, la concesión de la medalla de oro de la ciudad y el título de hijo adoptivo y predilecto de la misma, a favor de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento. A tal fin se dió cuenta del oportuno expediente instruido, en el que se pone de manifiesto cómo se ha reflejado en Jaén la fructífera labor que el señor Solís ha llevado a cabo en su honda preocupación desde la Delegación Nacional de Sindicatos y en la forma decidida con que ha contribuido a resolver problemas gravísimos de la población, siendo el más reciente la concesión de la Escuela de Formación Profesional Acelerada, la primera que se construyó en España, junto con la de Barcelona. — Cifra.

Los "stands" comprados para la feria de Sevilla

SEVILLA, 6.—La Feria Nacional de Muestras de Sevilla será inaugurada el once de abril próximo y permanecerá abierta hasta finales del mismo mes. El Presidente del Comité ejecutivo, señor La Peña y los miembros de la comisión delegada de la Feria han tenido un cambio de impresiones con los directores de los periódicos y emisores locales para darles cuenta del progreso de los preparativos del certamen. Hasta el momento hay comprado métodos más de cien "stands", los cuales tendrán una dimensión de 16 metros cuadrados, los más pequeños y más de 500, los demás. Para sufragar los gastos de la Feria existe el propósito de hacer una emisión de bonos hasta un importe de un millón de pesetas. Por su parte el Ayuntamiento ha acordado aportar edificios y terrenos en el parque de María Luisa, lo que significa un importante ahorro de dinero. — Cifra.

Ermita segoviana para el Museo de Nueva York

BILBAO, 5.— Ha salido del puerto de Bilbao la embarcación "Monte Nadojo", que lleva a bordo una iglesia-desmontada, perteneciente al siglo XI. Las piedras y los demás elementos de este templo pesan trescientas ochenta y siete toneladas. Se trata de la vieja ermita de Fuentidueñas, de la provincia de Segovia, que va destinada al museo metropolitano de Arte de Nueva York. Comisionado para este encargo ha venido un arquitecto norteamericano que regresa a su punto de procedencia en la embarcación citada. — Cifra.

Anúnciese en LA NOCHE

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

Edificio destruido por una explosión de gas en Montreal

MONTREAL, 5. — Una explosión de gas sacudió un edificio de dos pisos la pasada noche, ocasionando la muerte de dos niños y sequestrando entre los escombros, por lo menos, quince personas. La Policía ha declarado que 14 coches de patrulla de Policía y 10 ambulancias fueron enviados al lugar del siniestro. Un bombero declaró que 2 niños, ambos de unos 12 años de edad, se sabe que han muerto. La causa, que resultó prácticamente destruida, se encontraba en una de las viejas secciones del límite norte de Montreal. Uno de los residentes en la zona dijo que un ala del edificio explotó como si fuera una bomba poco después de las seis de la tarde, ho-

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Sr. Luis Sánchez Margulidey MEDICINA - CIRUGIA Y ESPECIALIDADES



SANTIAGO DE COMPOSTELA Zona Sur de la Residencia Director: 1334 Teléfonos: 2205 - 2206 - 2207 Para más información diríjase a cualquier de los teléfonos. NOTA—Para información diríjase a cualquier de los teléfonos.

# VENTANA al MUNDO

Por Panurgo



Cruz erigida en memoria de Scott y sus compañeros en la colina Observación

(VIENE DE ÚLTIMA PAGINA)

El del establecimiento de bases de aprovisionamiento para el numeroso grupo de Fuchs. Pero el hombre de músculos de hierro y de voluntad de acero, el atleta que había coronado la cima del Everest con cerca de nueve mil metros de altura, después de superar terribles peligros entre la nieve y el aire enrarecido, en compañía del "sherpa" Tensing, hace tres años, no podía estar sujeto a los cálculos del Dr. Fuchs. Salio Hillary con sus cinco hombres de la base de Scott, en el mar de Ross, mientras Fuchs lo hacia desde Shakleton, en el mar de Weddell. Pero he aquí a la tenacidad heroica e incansable de Hillary que vence todos los obstáculos; ni la escasez de combustible, ni el espesor de la nieve ni el sufrimiento físico hacen mella en este coloso de nuestro tiempo, para quien las dificultades que impone la geografía son metas que habrá de superar en sus empresas victoriosas. Avanza dejando señales para conocimiento del grupo de Fuchs; llega a cien millas de la meta anhelada, pero como el combustible empieza a escasear se desprende de algunos vehículos. En pesimas condiciones climatológicas, Hillary y sus cinco hombres continúan siempre adelante. Las dificultades crecen, la gasolina llega a escasear de tal manera, que las últimas treinta millas las tienen que hacer a pie. Su hazaña ha culminado: el Polo Sur ha sido escenario del triunfo de Hillary, el hombre que, por tercera vez en la historia de la conquista de este objetivo ha triunfado en la empresa. Actualmente, Fuchs y su grupo se encuentran a más de trescientas millas del Polo, en lucha con las dificultades que presenta la ruta. Otros puntos serán explorados en esta penetración de la Antártida, a tenor de tres rutas principales: la anglo-nuecelandesa de Fuchs e Hillary; la norteamericana, que

## El Premio Nadal 1957, a la novela "Entre visillos", de la escritora Carmen Martín Gaité

BARCELONA, 6. — Esta noche se adjudicó por décimacuarta vez al premio de novela "Eugenio Nadal", decano de los galardones literarios

### Incendio provocado, en la iglesia de San Marcos de Londres

LONDRES, 6. — Un desconocido, buscado por la Policía ha prendido fuego a una nave de la iglesia de San Marcos, mientras un grupo de fieles oraba y cantaba, ajeno al peligro. El fuego fué extinguido antes de que se produjesen daños. Es la segunda vez que se intenta incendiar la iglesia. El primer incendio fué descubierto también a tiempo, en la sacristía. — Efe.

españoles, instituido en 1944 por la Editorial "Destino", para perpetuar la memoria del autor barcelonés don Eugenio Nadal Gaya.

Se han presentado para el "Nadal de 1957", 181 novelas, de destacadas figuras de las Letras y numerosos autores, tanto de España como de Hispanoamérica. El jurado ha seleccionado 40 novelas para las deliberaciones finales. El acto celebrado para la adjudicación ha congregado a numerosísimas personas en un popular hotel de las Ramblas. Figuran entre el millar de conmensales, diversas autoridades, jerarquías y representaciones prestigiosas de la ciudad. Forman el jurado don José Vergés, don Juan Ramón Masoliver, don Rafael Vázquez Zamora, don Sebastián Juan Arbo, don Juan Tejedor y don José María Espinas.

CONCESION DEL PREMIO BARCELONA, 6. — A la una y diez de la madrugada, el jurado calificador ha hecho público el nombre del vencedor. Es Sofía Veloso, por su obra titulada "Entre visillos", que en la votación final ha obtenido cinco sufragios frente a dos votos la otra finalista, que es, "Ayer, 27 de octubre", de Lauro Olmo.

Sofía Veloso resulta ser el pseudónimo literario de la escritora salmantina Carmen Martín Gaité, esposa de Sánchez Ferlosio, quien ganó el Nadal de 1956 con la novela "El Jarama". Carmen Martín Gaité es licenciada en Filosofía y Letras por la Universidad de Salamanca. El pasado año, en el mismo mes estuvo en Barcelona acompañando a su esposo que, como decimos antes, había alcanzado el "Nadal" anterior. Entonces explicó que había fallecido su primer hijo, pero que esperaba otro y dio cuenta de que era autora de muchas novelas cortas, ensayos literarios, etc., y que había obtenido algún galardón. — Cifra.

BARCELONA, 6. — Acerca de la novela premiada, Juan Ramón Masoliver ha dicho que es muy buena y narra la Navidad en provincia, algo desnaturalizada hoy por la influencia extranjera que se cierne sobre España. Asimismo Juan Ramón Masoliver añadió que ha obtenido cinco votos, pero que, en realidad, merecía los siete. — Cifra.

## HERNIADOS

Con insospechada comodidad y con la mayor precisión, contendrán absolutamente su hernia adquiriendo el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, el más minúsculo, que sin presiones, peso ni tirantes, se lleva sin notarse

**Estómago caído** Sus trastornos los corregirá y evitará usando el moderno ELEVADOR HERNIUS, suprema creación que le evitará el uso de antiguas y molestas fajas. Bajo prescripción facultativa (C. C. S. 19.303).

**Visita en Santiago** el viernes día 10 del etc., de 10 a 1. En el CONSULTORIO del doctor CAAMANO, Franco, 44.

**Gabinete Ortopédico HERNIUS** Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA—Montera, 30, MADRID

# GUIA MEDICA

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

<b>CIRUGIA GENERAL</b> Dr. J. MANUEL CUTRIN PINAQUE CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO Gómez-Ulla, 7-2.º Tenencia Hór co) T. 3335	<b>UROLOGIA</b> Dr. ANGEL M. de la RIVA VILLAVEDE Cirugía de riñón, vejiga y próstata. Urografía, etc. Consulta: Gómez Ulla, 13. Tino, 1564. Sanatorio: Sar, 66. Tino, 2069.
<b>DR. ALVAREZ COIRA</b> Cirugía general y especial de recto y ano. Residencia para operados. Algalia de Arriba, 38. — Teléfono, 1804	<b>DR. A. CIMADEVILA</b> Medicina, Cirugía y Radiología de Riñón, Vejiga, Próstata Esterilidad masculina Dr. Teijeiro, 33 Tels.: 3445-2356
<b>ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION</b> DR. R. SANCHEZ CALVO Diabetes, Bocio y Metabolismo Rúa del Villar, 57-2.º Tifos., 1136 y 1407	<b>MEDICINA INTERNA</b> DR. S. MORA BECCARIA Algalia de Arriba, 41. Tifos., 1014 y 1324
<b>NEUROCIURUGIA</b> DR. J. VAZQUEZ ANON Enfermedades nerviosas no mentales. Rúa del Villar, 12, 2.º — Tifos., 3134-2094 SANTIAGO.	<b>CIRUGIA CARDIACA Y PULMONAR</b> Dr. ALVARO AMIGO Teléfonos: 3131 y 2494
<b>RADIOLOGIA Y ELECTROLOGIA</b> Dres. FERREIROS y LOIS Radiodiagnóstico-Radioterapia-fisioterapia Dr. Teijeiro, 6.—Teléfono, 1251	<b>MATERNIDAD Y CLINICA GINECOLOGICA</b> Prof. Dr. A. NOVO GONZALEZ Montero Rios, 30 Teléfono, 2190
<b>GINECOLOGIA</b> Dr. ANGEL M. DE LA RIVA LABARTA Avda. de Figueroa, 11-2.º (Esq. Senra) Teléfono, 1075 ANTIAGO	<b>CLINICA SENARIS</b> Cirugía del pulmón, esófago y corazón Cirugía general Calvo Sotelo, 28-1.º Teléfono, 2321
<b>DR. L. G. ALEN</b> Medicina y cirugía de la mujer-partos C. Cervantes, 7.—Teléfono, 3357	<b>SANATORIO DE "LA MERCEDE"</b> Director Dr. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Rosaleda—Chalet, n.º 24 Teléfono 1341
<b>NERVIOSAS Y MENTALES</b> DR. LUIS BESADA VARELA C. Dr. Teijeiro, 1-2.º Teléfono, 1952	<b>SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO</b> del Dr. PABLO ARES FEAL ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Consultorio: Hórco, 24-2.º—Teléfono, 1906
<b>UTILICE ESTA SECCION</b>	<b>SANATORIO CARRERO</b> CIRUGIA Teléfono 1286 Jral. Pardiñas

# Asociación

## Enlace Alonso y Alonso-Balado Rozas



En la mañana del pasado día 5, y ante el Altar Mayor de la iglesia parroquial de Santa María Salomé, santificaron sus amores la bellísima señorita Sarita Balado Rozas y el joven ayudante de Obras Públicas, don José Luis Alonso y Alonso. La novia realizaba su natural encaje, tocándose con velo de tul ilusión, e hizo su entrada en el templo, a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su cuñado y padrino de ceremonia, don Odilo García Taboada. El novio con uniforme de gala del Cuerpo a que pertenece, daba el brazo a su madre y madrina, doña Catalina Alonso González, elegantemente ataviada.

Bendijo la sagrada unión el sacerdote don Antonio Calveiro, quien pronunció una emocionante y plática.

Ostentaba la representación del Juez don Francisco Muñoz Sastré, tío del novio, Suscribieron el acta en calidad de testigos: el padre del contrayente, don José Alonso Presa, Jefe de Administración Civil; su primo, don Carlos Melón Infante, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; y don Andrés Casanova, ayudante de Obras Públicas. Por parte de la novia lo hicieron su padre, don Manuel Balado González, industrial en Laim; don Jesús Madridán Laslin, industrial y don Carlos Baldeobro, abogado.

Finalizada la ceremonia religiosa, la numerosa y distinguida concurrencia fué obsequiada espléndidamente con un almuerzo en el Hotel Compostela, organizándose a continuación una animada fiesta que duró hasta las últimas horas de la tarde.

Los novios emprendieron viaje nupcial a diversas capitales de España y del extranjero.

Con tal fausto motivo, tanto los señores de Balado González, como de Alonso Presa, han recibido múltiples y efusivas enhorabuenas, a las que unimos la nuestra, muy sincera, deseando a los nuevos esposos eterna luna de miel.

**NATALICIO**  
En el Sanatorio de Nuestra Señora de la Merced, ha dado a luz una niña, con toda felicidad, la señora de don Antonio Bouzas Ferrero, ella María Rosa Sierra Domínguez. A la recién nacida, segundo fruto del matrimonio, se le impuso el nombre de Marta María Teresa.

**REESTABLECIDO**  
Se encuentra totalmente restablecida la dolencia que le aquejó don Juan Seijo, Jefe del Centro telefónico de Santiago.

**PETICION DE MANO**  
En Santiago, por don José Sierra y su esposa doña Saladina Sammartín, y para su hijo el profesor mercantil don José, ha sido pedida a don Benito López Pose y esposa, doña Elvira López Maneiro, la mano de su encantadora hija Ana Laria.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor y la boda quedó fijada para fecha próxima.

Anúnciese en LA NOCHE

Todas las Misas de hora que se digan mañana, día 8, en la Capilla General de Almas serán aplicadas en sufragio del alma del señor Don Carlos G. Regueral y González de la Sela

MEDICO  
Que falleció el 24 de Diciembre de 1957

R. I. P.

LA HERMANDAD DE SAN COSME Y SAN DAMIAN, invita a sus cofrades y demás personas piadosas para que asistan a dichos sufragios.

Santiago, 7 de Enero de 1958

**SEGUNDO ANIVERSARIO** de la señora **Doña Pilar Bobillo y Bobillo**

Que falleció el 7 de Enero de 1956.

R. I. P.

Todas las misas que se digan los días 5, 9 y 17 de Enero en la Capilla General de Almas, y el día 7 a las doce en la Capilla del Pilar de la S. A. M. I. Catedral, serán aplicadas por su eterno descanso.

Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas por lo que an ticipan expresivas gracias.

Santiago, 7 de Enero de 1958

## Hospital Militar de Santiago

Admitense ofertas de artículos frescos hasta doce horas día y veinticinco actual para consumo en este Hospital mes Febrero. Informes en Administración. Santiago, 2 Enero 1958

## Más de un millón de personas visitaron Fátima durante 1957

FATIMA, 6. — Mas de un millón de personas han visitado Fátima durante 1957, según indican las informaciones facilitadas por las autoridades de Liria.

Sesenta y cuatro países extranjeros han enviado peregrinaciones de los diferentes puntos del globo, entre ellos Checoslovaquia, Vietnam y Grecia. Noventa y un bautismos y 693 matrimonios se han celebrado allí y en la Basílica y otros altares de alrededores del Santuario se han celebrado más de veinte mil misas. — Efe.

Anúnciese en LA NOCHE

# deportes

## Nueva derrota del Celta en el Estadio de Balaídos, esta vez ante el Atlético de Bilbao

### Ostensible fracaso de la línea media del equipo vigués



Tony despeja de cabeza en una mete el marco de Padrón.

Para nosotros sería muy fácil hoy dedicarnos a narrar los fallos observados en el equipo, corriéndolos con la consoladora manta del tópico de la mala suerte o de los desaciertos de un árbitro que se cansó de perjudicar al Celta en sus decisiones. Pero esto no sería honroso, o al menos no es éste el sentido que tenemos nosotros de cuál debe ser la misión de un informador. Es muy cómodo eludir la responsabilidad de enfrentarse con los hechos, ignorándolos o silenciándolos a la hora de enjuiciar.

Por ello y dejando bien sentado que somos admiradores de Luis Casas Pasarin, no es óbice para que digamos que reincidente en el error nunca puede dar buenos resultados. Y a nuestro criterio mantener contra todos los pronósticos y realidades la línea Gutiérrez-Toni no nos parece medida acertada por parte del entrenador céltico. Estamos seguros que Pasarin ha querido convencer a todo el mundo de que cuando retira a un hombre del equipo es porque no rinde, pero también es cierto que los puntos perdidos para demostrarlo van a resultar muy difíciles de recuperar.

**EL CELTA DEBE VOLVER AL JUEGO QUE LE DIO ÉXITOS**

Pensando en el futuro, el Celta tiene forzosamente que

en estos dos últimos partidos la mayoría de los jugadores del Celta, quizá influenciados por los jugadores sudamericanos que forman en el conjunto.

Se advierte que estos mismos hombres, menos uno o dos, que son Marin y Braga, han alcanzado triunfos resonantes y, efectivamente, si analizan nuestros lectores las consecuencias de su ausencia y el estilo que imponen quienes les han sustituido, terminarán por darnos la razón.

**EL ATLÉTICO DE BILBAO HA TENIDO MUCHA SUERTE**

Otro equipo menos suertudo que el Atlético de Bilbao, aun contando con los fallos notorios registrados en el Celta, pudo salir de Balaídos con una diferencia de tres goles en contra, pero las in-

Arteche y Merodio imponían su empuje y velocidad endiablada, doblando a sus rivales Gutiérrez, Toni, Moll y Olmedo, como antes lo hicieron



Equipo del Atlético de Bilbao que ayer se llevó dos puntos de Balaídos.

con Vigo cuando se movía de interior, si bien los cambios y ensayos fueron varios, buscando una mayor eficacia en el ataque, que primero formó a base de Olmedo, Moll, Mauro, Vigo y Azpeitia, para ser luego Mauro, Olmedo, Vigo, Moll y Azpeitia; terminando con Azpeitia, Moll, Mauro, Olmedo y Vigo, pero todo ello ha sido inútil, al fallar con una perseverancia digna de mejor causa Gutiérrez y Toni, que ni cortaban ni eran capaces de ordenar juego de ninguna clase, en particular Gutiérrez, que daba la impresión de no poder mover la pelota, pesada y resbaladiza por la lluvia.

Los bilbaínos encontraron en el árbitro García Fernández, colegiado cántabro, un magnífico colaborador, que frenaba las mejores internadas de los atacantes vigueses con una reiteración que él

sabrán analizar en su fuero interno. Lo mejor del partido lo ofrecieron los dos equipos en los primeros cuarenta y cinco minutos, cuando uno y otro se lanzaban sobre el marco rival, pero ambos fallando a la hora del remate. En particular el meta céltico Padrón apenas si ha tenido que intervenir en la primera fase de la lucha.

#### SEGUNDA PARTE Y DERROTA CELTICA

De salida pareció que el conjunto vigués cambiaría la táctica de su juego, al lanzarse al ataque con ilusión, forzando una serie de saques de esquina, que se perdieron lastimosamente por falta del hombre que entrase valiente al remate, conformándose los cinco delanteros con estar a la espera del fallo rival. Pero como los zagueros atléticos resultaban duros y eficaces, salvaron el peligro que se cernía sobre su puerta e iniciaron el contraataque, casi siempre por el centro del campo, portillo abierto a sus intentos; no así por las alas, donde Gausi, como defensa lateral se alzaba en gran figura, anulando completamente por velocidad e intuición al extremo Echániz. También Villar se lucía

lo concluye Vigo con tiro al ángulo, que despeja Carmelo a córner con apuros, pero el "cuco" de García Fernández ya no permitió siquiera que fuera lanzado el saque de esquina y sin descontar un solo segundo por las interrupciones que se habían producido a lo largo del encuentro, se dio por finalizada la lucha, en medio de la indignación del público que abucheo airadamente a García Fernández, como ya lo hiciera al acabar la primera parte.

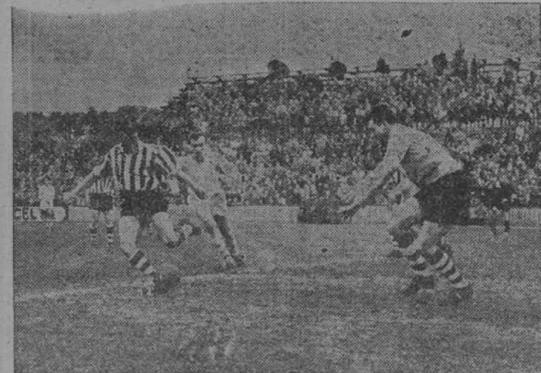
Luchó con su bravura característica el Atlético de Bilbao durante los noventa minutos, superando a los célticos en velocidad y decisión. No obstante, un reparto equitativo de puntos hubiera sido lo más justo. Destacaron por los vascos Carmelo, que en felices intervenciones salvó tres goles que ya cantaba el público, Sertucha, Mauri, Etura, Arteche y Merodio. Del Celta, Gausi, Villar y alguna que otra jugada, muy habilidosa por cierto, de Vigo. El resto, mal a la hora de atacar y con demasiadas indecisiones a la hora de hacer frente a los enemigos, perdiendo siempre la iniciativa.

**Alineaciones:**  
A. DE BILBAO. — Carmelo; Orue, Sertucha, Canito; Mauri, Etura; Onandia, Arteche, Uribe, Merodio y Echániz.  
CELTA. — Padrón; Gausi, Villar, Seoane; Gutiérrez, Toni; Olmedo, Moll, Mauro, Vigo y Azpeitia.  
Balaídos registró buena entrada.

en magistrales cortes. Una última que Secano do un fallo absurdo desuiciera su actuación al cortar un avance del extremo Onandia y al despejar desde la línea de córner lo hizo con tan mala fortuna, que le salió un magnífico pase para que entre Uribe y Arteche se fabricaran un gol al que nada pudo hacer el meta céltico Padrón.

Después han querido los célticos, con mejor voluntad que juego, enmendar sus reiterados errores de toda la tarde, pero ya el Atlético prudentemente replegó sus líneas y desbarataba los deslabazados ataques célticos, si bien Mauro y Vigo han tenido en sus pies las mejores oportunidades de batir a Carmelo, pero la pérdida preciosa del quinto de segundo permitía al meta atlético neutralizar sus intentos.

El último ataque del Celta



El defensa izquierdo despeja un balón que Carmelo intentaba bloquear y falló.

## ASI VA LA LIGA

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION					SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)				
RESULTADOS					RESULTADOS				
Valencia, 4;	Las Palmas, 1.	Granada, 2;	Jaén, 0.	Tenerife, 5;	Eldense, 0.				
Zaragoza, 1;	R. Sociedad, 3.	Cádiz, 3;	Huelva, 2.	Alcoyano, 1;	Extremadura, 2.				
Celta, 0;	At. Bilbao, 1.	Córdoba, 4;	Ceuta, 2.	Murcia, 2;	Hércules, 0.				
Español, 1;	Valladolid, 1.	Alcázar, 1;	Plus Ultra, 2.	Málaga, 4;	Jerez, 3.				
Sevilla, 1;	Barcelona, 2.	Betis, 3;	San Fernando, 0.	Badajoz, 0;	Levante, 0.				
At. Madrid, 3;	Gijón, 2.	Osasuna, 1;	R. Madrid, 0.						

CLASIFICACION					CLASIFICACION									
J.	G.	E.	P.	F. C. P.	J.	G.	E.	P.	F. C. P.					
Barcelona	16	10	3	3	40	23+9	Murcia	16	9	3	4	30	22+4	
At. Madrid	16	8	7	1	47	24	23+5	Cádiz	16	9	2	5	31	20+4
R. Madrid	16	9	3	4	31	12	21+7	Betis	16	9	1	6	37	24
At. Bilbao	16	8	3	5	31	25	19+3	Extremadura	16	7	5	4	23	19+3
Español	16	7	5	4	22	19	19+1	Tenerife	15	8	2	5	36	18+2
CELTA	16	7	4	5	31	26	18	Plus Ultra	16	5	8	3	22	20
Osasuna	16	7	4	5	27	23	18+2	Jerez	16	7	3	6	29	17+3
R. Sociedad	16	5	6	5	22	22	16	Hércules	16	7	3	6	30	26
Valencia	16	4	7	5	30	30	15+3	S. Fernando	16	7	2	7	22	22
Valladolid	16	5	4	7	26	29	14+4	Córdoba	16	6	3	7	29	31
Granada	16	7	0	9	19	25	14+4	Badajoz	16	5	5	5	19	22
Gijón	16	4	4	8	25	31	12+2	Eldense	16	6	3	7	23	30
Zaragoza	16	3	6	7	20	27	12+4	Al. Ceuta	16	6	3	7	21	25
Jaén	16	5	2	9	17	33	12+4	Levante	16	5	4	7	27	15
Las Palmas	16	3	5	8	16	45	11+5	Málaga	16	6	2	8	29	31
Sevilla	16	2	5	9	18	32	9+7	Alicante	16	5	2	9	24	32

SEGUNDA DIVISION (Primer Grupo)					TERCERA DIVISION				
RESULTADOS					RESULTADOS DE LOS CUENTROS DEL DOMINGO				
Sabadell, 3;	Tarrasa, 0.	Santiago, 1;	Flavia, 0.	Orens, 5;	Gran Peña, 2.				
Indauchu, 3;	Felguera, 0.	Ordenes, 3;	Cambados, 1.	Arosa, 1;	Puentearas, 2.				
Coruña, 1;	Avilés, 2.	Zeltia, 2;	Arsenal, 1.						
Sestao, 1;	Oviedo, 1.	Juvenil, 2;	Fabril, 1.						
Rayo, 2;	Basconia, 0.	Turista, 5;	Lemos, 3.						
Condal, 2;	Eibar, 0.	Arenal, 4;	Lugo, 2.						
Caudal, 1;	Santander, 1.	Flavia, 1;	Santiago, 4.						
Gerona, 0;	Ferrol, 0.								
Alavés, 1;	Leonesa, 2.								

CLASIFICACION					CLASIFICACION									
J.	G.	E.	P.	F. C. P.	J.	G.	E.	P.	F. C. P.					
Oviedo	16	10	3	3	33	10	23+7	Turista	16	13	2	1	47	14
Santander	16	10	3	3	31	16	23+7	Orens	16	12	3	1	46	15
Sabadell	16	10	2	4	24	18	22+4	Lugo	16	10	3	3	44	23
Indauchu	16	9	3	4	32	16	21+5	Gran Peña	16	9	3	4	45	25
Rayo V.	16	8	3	5	25	22	19+3	Juvenil	16	8	3	5	26	20
Avilés	16	7	4	5	29	22	18+2	Santiago	16	7	3	6	30	20
Alavés	16	7	3	6	22	19	17+1	Fabril	16	6	4	6	28	16+1
Sestao	16	6	4	6	17	25	16	Puentearas	16	6	4	6	31	39
Gerona	16	6	4	6	19	28	16	Arosa	16	5	4	7	32	32
Tarrasa	16	6	2	8	20	27	14	Flavia	16	6	1	9	21	31
Basconia	16	6	2	8	17	29	14+2	Cambados	16	5	3	8	24	35
Deportivo	16	6	1	9	28	13	3	Ferrol	16	6	1	9	17	36
Eibar	16	5	3	8	18	21	13-3	Ordenes	16	5	2	9	23	37
Condal	16	5	3	8	18	22	13-3	Arsenal	16	5	1	10	21	19
Leonesa	16	5	3	8	14	19	13-3	Lemos	16	2	3	11	21	46
Caudal	16	5	2	9	12	19	12+4	Arenal	16	2	2	12	26	51
Ferrol	16	4	3	9	17	31	11-5							
La Felguera	16	3	4	9	17	27	10-6							



Carmelo despeja a córner la pelota que en un colapso, tiro de Vigo, al saque de una falta, se iba a gol.

ir perfilando su conjunto forjando hombres de temple para la lucha y si Pasarin se apuntó un buen tanto al lanzar a Marin, debe insistir en tal política, fogueando a los jugadores que tiene en la reserva y en este caso concreto citaremos al volante Alvarín, que al juicio de la crítica portuguesa triunfó plenamente en Oporto y cuyo estilo de juego puede que encaje dentro de las características tradicionales de nuestro equipo, donde una mezcla de técnica y empuje darán mejor resultado que esa saturación de fútbol lento y paseitos cortos, que tanto han perjudicado

**ATENCION**

Bilantes, diamantes, perlas oro, plata, platino, por necesidad paga mucho

LA OCASION

Canalejas, 118 FERROL



Remate del delantero bilbaíno que valió la victoria para su equipo (Reportaje gráfico de Tomás).

## Triunfo del Granada sobre el Jaén

**GRANADA, 5.** — Alineaciones: Granada. — Candi; Vicente, Baena, González; Pellejero, Larrañaga; Ben Barek, Pérez, Mauro, Olaya, Eruquia; Cerrillo, Bermúdez; Andía, Mandi, Adalberto, Arregui y Peiró.

Árbitro Marrón, muy lento, apoyándose demasiado en sus jueces de línea.

El partido de la rivalidad regional ha sido de regular estilo técnico ya que el Jaén desde los primeros minutos impuso la táctica del cerrojo cerrándose a la defensiva y el Granada no pudo desarrollar juego de calidad ya que encontraba dificultades tanto en el pase como en el remate. Sin embargo, a los treinta minutos los granadinos consiguieron su primer gol, por medio de Pérez en tiro logrado casi debajo del mismo palo.

tiene las mismas características, es decir, mayor dominio del Granada ante la cerrada defensa visitante. A los 21, Mauri marca el segundo gol local al recoger un balón que se le escapó de las manos a Madrides. Después de este gol el Jaén modifica su sistema y juega un poco más abierto con Olaya de medio centro al ataque. A los treinta minutos tuvo que retirarse Arregui, con la cara ensangrentada por efectos de un encontronazo con un defensa local. — Alfili.

## El mejor deportista español de 1957

**BARCELONA, 5.** — El jurado encargado de proclamar al mejor deportista español de 1957, en el tradicional certamen que anualmente celebra la revista "Vida Deportiva" ha designado ya los finalistas entre los que se establecerá la clasificación definitiva el próximo sábado en la Fiesta del Deporte.

Han sido designados el atleta Blume, los futbolistas Di Stefano y Kubala, los ciclistas Poblet y Loroño, el boxeador Young, el nadador Montserrat, el tirador Ángel León, el futbolista Andrés Gimeno, el submarinista Eduardo Ametlla, el jinete Goyoaga, el patrón Juan Manuel Alonso Aliende y el automovilista Godio.

Suscribase a

**EL CORREO GALLEGO**

# deportes

**Maquinos 4 PLAZOS SIGMA**  
 BORDAN-INCRUSTAN-VAINICAN-ZURCEN  
 COSEN ADELANTE Y ATRAS  
**CASA SIGMA-Sagasta, 14-FERROL**

## No se marcó ningún gol en Gerona

## El Club Ferrol empató merecidamente

### Los ferrolanos abandonan el último puesto de la clasificación

Asistió bastante público a este encuentro, por dos razones. Una porque esta bien identificado con su equipo, por su buena marcha en la competición, y la principal por ver al Club Ferrol, equipo que siempre resultó difícil de vencer y que en esta ocasión a pesar de no realizar un juego brillante, se lleva merecidamente un punto, que le aleja del último lugar de la clasificación, puesto que vino ocupando desde el comienzo de la Liga.

Plantearon bien los ferrolanos el partido. Lo iniciaron repliegándose prudentemente, hasta situarse y lograr contener al Gerona, para pasar luego a atacar y mandar en el terreno de juego durante la primera parte. La segunda mitad ofreció un cariz igual,

ya que si forzó más el tren el equipo local en los primeros minutos, después el Ferrol igualó la pelea y hasta llegó a dominar a su contrario.

Y es que los departamentos gallegos constituyen un conjunto sólido, que no nos explicamos esté tan mal situado en la clasificación. Su defensa y línea media se adecuaron de la situación y únicamente la premiosidad de su delantera en el tiro a puerta les privó de un tanteo favorable, habiendo de conformarse con la igualdad a cero.

No obstante, Nanuco funcionó bien en la delantera y creó jugadas de mucho peligro, que han sido despejadas con dificultades y apuradamente por los defensas gerundenses.

El partido en sí fué mas

bien de baja calidad, ya que si el dominio se lo repartieron ambos equipos a partes iguales, sin embargo, el Ferrol atacaba con prudencia, sin descuidar sus líneas defensivas, para evitar la sorpresa en los acosos a su puerta, muy bien defendida por Franklin.

De salida domina el Gerona y el guardameta visitante ha de emplearse a fondo para detener un buen chut de Ferragut. Otro avance local lo despeja la defensa forastera, cuando Espelt se disponía a rematar a puerta y luego sería otra vez Franklin quien desviaría a córner un buen cabezazo de Ferragut. El Ferrol va lentamente sacudiéndose el dominio impuesto por los locales y es Nanuco quien prueba a Surribas de un dis-

paro de lejos, que el guardameta bloca bien.

Decae el Gerona y entonces es cuando el Ferrol da muestras de su buena preparación física, porque continúa al mismo tren que al principio, a pesar de lo pesado que está el terreno de juego, y domina con bastante insistencia al Gerona. Entonces ha sido cuando los ferrolanos pudieron inclinar la balanza a su favor si Malpica estuviese más acertado en aquel buen disparo, que salió lamiendo el poste. Una buena combinación entre Bolita y Escobar finaliza con disparo de éste, que detiene Surribas. Se llega al final de la primera mitad sin alteraciones en el marcador.

La continuación fue de juego análogo a la primera fase. Presiona fuertemente el Gerona al principio, estando a punto de marcar, pero una buena intervención de Franklin evitó el tanto, cuando ya se cantaba en los graditorios. La presión gerundense dura hasta la mitad de este periodo; luego se nivela el juego y se llega hasta el final sin más variaciones. Antes ambos guardametas han de lucirse varias veces, sobre todo Surribas, que salvo a su equipo de la derrota al detener un formidable chut de Nanuco con marchamo de gol.

Destacaron, por el Ferrol, Sánchez y Nanuco, sobre todos, seguidos de Franklin y Tucho. Por el Gerona, el mejor Surribas, seguido de Mor y Garriga.

Arbitró bien el colegiado señor Lloris. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**FERROL**— Franklin; Anca, Sánchez, Perniche; Tucho, Carlos; Pensa, Nanuco, Malpica, Bolita y Escobar.

**GERONA**— Surribas; Garriga, Curta, Muñoz; Fábregas, Pujolrás; Viñas, Mor, Ferragut, Espelt y Manel.

## El Real Avilés venció al Deportivo

## de La Coruña, en Riazor

### Reapareció el defensa Iruquieta, que marcó un gol en su propia portería

LA CORUÑA, 5 (Crónica de HENRY).

Con el resultado de dos a uno ha terminado el partido de esta tarde en Riazor entre el Real Avilés y R. C. Deportivo de La Coruña. La victoria de los asturianos ha sido completamente injusta porque los blanquiazules han sido dueños de la situación durante todo el encuentro, para terminar en la segunda parte en un amontonamiento dentro del área avilesina en la que hubo remates de todas clases, pero siempre estaba el pie providencial, y ese guardameta llamado Manolín que les paró todas. Como en fútbol lo que se precisa es que el esférico rebasa la línea de meta, y precisamente son siete metros 32 cm. por 2,44, y como los atacantes herculinos no lo lograron, he aquí el motivo por el que los puntos se los llevaron los visitantes.

Goles son triunfos, tópico muy usado, es lo que dió la victoria al Avilés, y por si su suerte no fuese bastante, un gol de cabeza de Iruquieta en su propia meta, coronó este encuentro de auténtica mala suerte para el bando local.

En el primer tiempo pudieron retirarse los herculinos con dos o tres goles de diferencia, y sin embargo el marcador ya señalaba el dos-uno que habría de ser definitivo. Ni el viento a favor de la segunda parte, ni aquel abrumador dominio, fué suficiente para romper el cerrojo. No acostumbramos en nuestras crónicas a señalar ese factor llamado "mala suerte"; siempre lo hemos rechazado, y sin embargo, esta tarde, el Deportivo tuvo mala suerte.

Un rival pegajoso, duro, que se replegó totalmente a la defensiva e incluso el interior derecho —lesionado— se puso en posición, ordenada por su entrenador, de fuera de juego con objeto de que siempre que llegase el balón a los dominios de Otero, se tuviese que aplicar el castigo de "orsay" en vez de la ventaja de botar el balón y despejar Otero tranquilamente. Eso empezaron a hacerlo tan pronto se inició la segunda parte. El Avilés no quería marcar más, de esta forma nunca podrían conseguir otro tanto porque siempre sería fuera de juego del número 8. Un equipo que sale premeditadamente a no marcar, a mantener el 2-1 de la primera parte, a ser dominado totalmente y se sale con la suya, justo es reconocer que es mucha suerte. Bien está lo del "betón" —un medio o interior de cuarto defensa—, el apoyar la media, pero ponerse "todos" de defensas, es absurdo, y lo curioso, es que les salió bien. Todos en plan de despejar balones, pérdida deliberada de tiempo, lo que es en sí el anti-fútbol, pero que representa para su casillero dos puntos más en la clasificación general.

contra de aire y a los dos minutos Iruquieta incurre en falta en la posición suya que ejecutada por los avilesinos remata a la red Pajares siendo el primer tanto de la tarde. El gol no amilana a los coruñeses que se lanzan a por el empate y a los siete minutos Polo lanza un saque de esquina que Iruquieta remata de cabeza a las mallas. A los 11 minutos le es anulado un gol a Amador por "fuera de juego" de Reija que el público protesta. Presiona el equipo coruñés y fruto de ello



EL AVILÉS

de firme, batallaron, y el ataque se mostró otra vez muy rápido, pero como no marcaron más que un gol, y para eso fué también Iruquieta al ir a rematar un córner, hay que darles un suspenso colectivo.

**INDIVIDUALMENTE**

Nuestro análisis personal refleja el siguiente resultado: **OTERO**: No tuvo trabajo. Cumplió.

**TOMÁS**: Nuestro admirado Tomás no estuvo a la altura que nos tiene acostumbrados. Rojas se le escapó muchas veces.

**ANCA**: Con la cabeza volvió a estar magnífico.

**IRUSQUIETA**: Marcó dos goles, claro que nos gustó más el que consiguió en la meta de Manolín. En plan de ataque, bien, en cambio fué desbordado muchas veces.

**RUIZ**: Trabajó de firme y lanzó unos pases a Polo y Mourelo formidables.

**JUANANCO**: Con mucho tesón, batalló sin suerte.

**POLO**: Mucha velocidad fué su mejor condición.

**AMADOR**: Cosas buenas pero sin disparar a gol. **Manolín protegido por su defensa**, el coruñés Mantido.

**MOURELO**: Repetimos: muy bien por los lados. En el centro no hizo nada.

**REIJA**: Muy bien en la primera parte, en el segundo tiempo, mientras no pasó a medio, colocado demasiado "en punta" y picando en el fuera de juego.

**TINO**: Chutó siempre alto, aunque Manolín se encontró dos balones que el público ya cantaba gol.

son tres córners infructíferos. A los 45 minutos, contra el extremo izquierdo contrario e Iruquieta de cabeza marca gol en su propia meta.

En el segundo tiempo con el viento a favor, la victoria parecía fácil, pero los artilleros deportivistas brillaron por su ausencia y a pesar de cambiar Iturraspe de puestos a Reija y Ruiz, no logró nada positivo. Y así finalizó el encuentro con el tanteo de dos a uno a favor del Avilés.

**ARBITRO Y NUEVA VESTIMENTA**

El equipo arbitral que capitaneaba el Sr. Irazorza, de Guipúzcoa, lucieron unos flamantes uniformes nuevos que consisten en sustituir la chaqueta por una cazadora. El juez de turno no nos gustó por esa estúpida manía de "hacer el cuento" de que des cuenta y después no dejar transcurrir ni una décima de segundo. Eso no es ni más ni menos, que "tomarle el pelo a todos los espectadores", pero esperamos, que para eso están, que el Colegio Gallego de Arbitros den el informe correspondiente. Se le pidió al Sr. Irazorza, y a nuestro modesto criterio, creemos que excesivamente. Lo inadmisiblemente, es ese teatro absurdo de hacer que des cuenta el tiempo y no hacerlo. Se cansa uno de tanta tontería y de tanta desconsideración. A sus órdenes los equipos formaron así: Deportivo: Otero; Tomás, Anca, Iruquieta; Ruiz, Juananco; Polo, Amador, Mourelo, Reija y Tino. Avilés: Manolín; Mantido, Mario, Castejón; Chinín, Barbeito; Sanjuan, Pajares, Doval, Belión y Rojas.

## El Barcelona alcanza otros dos puntos positivos, al vencer al Sevilla (2-1)

### Por agresión a Campanal fué expulsado el barcelonista Hermes

SEVILLA, 5. — Alineación: Sevilla — Bustos; Romero, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Pego, Antón, Arza, Pepillo, Loren y Liz.

Barcelona — Ramallets; Segarra, Bosca, Gracia; Vergés, Gensana; Hermes Kubala, Martínez, Rivelles y Tejada.

Arbitro Novellas.

Inicia el juego el Sevilla con una serie de ataques que hacen que el Barcelona se repliegue. Liz lanza consecutivamente dos tiros que salen fuera rozando los postes. A los siete minutos una excelente jugada de Antón y Arza permite a este último llevar el balón a la red, consiguiendo el gol sevillano de un gran cabezazo. En una reacción azulgrana, Tejada lanza un balón que sale fuera por poco. Dos tiros durísimos de Arza tampoco tienen consecuencia. Los delanteros catalanes no se muestran tan prodigiosos en el disparo como los locales, aunque los tiros de éstos no cristalizan en goles. 35 de juego y Bustos evita un gol tirándose a los pies de Hermes y Ramallets realiza una gran parada a tiro de Liz. El Barcelona que había tomado la iniciativa, recibe en falta lanzada por el mismo, sus ataques y a los 44 Tejada, establece el empate a uno.

Reina gran nerviosismo en el campo y expectación en los graditorios al iniciar el segundo tiempo cuyos minutos iniciales son de dominio local tirando sucesivamente sobre puerta Loren y Pepillo. Ramallets detiene un gran disparo de Arza y todo el equipo catalán se dispone a la

defensa sin descuidar en ningún momento toda oportunidad de ataque. Por su parte, la extraordinaria concentración de jugadores barcelonistas en su área hace muy difíciles las jugadas para los sevillanos. A los 20 Campanal, desde el centro del campo, lanza un gran tiro que Ramallets detiene en magnífica estirada. El árbitro, a los 23 minutos, expulsa a Hermes por agresión a Campanal. A los 37, una jugada de todo el ataque barcelonista, permite a Rivelles lanzar un tiro que es rechazado por el palo, pero que Kubala, definitivamente, le envía a la red marcando el gol que habría de ser el de la victoria.

Todo el Barcelona ya de una manera definitiva, se repliega sobre su marco sin que el Sevilla pueda contrarrestar la cerrada defensa que se le opone. En estos minutos se lesiona Gensana que abandona el terreno. Por el Sevilla destacaron Arza, Pepi, Loren; en el Barcelona, Ramallets, Segarra y Martínez. El árbitro bien, con algunos errores de apreciación y falta de autoridad para cortar los brotes de juego duro aunque sus decisiones no influyeron en el resultado. — Afili.

do el gol que habría de ser el de la victoria.

Todo el Barcelona ya de una manera definitiva, se repliega sobre su marco sin que el Sevilla pueda contrarrestar la cerrada defensa que se le opone. En estos minutos se lesiona Gensana que abandona el terreno. Por el Sevilla destacaron Arza, Pepi, Loren; en el Barcelona, Ramallets, Segarra y Martínez. El árbitro bien, con algunos errores de apreciación y falta de autoridad para cortar los brotes de juego duro aunque sus decisiones no influyeron en el resultado. — Afili.

## Tampoco esta vez...

## El Real Madrid fué derrotado en Pamplona por el Osasuna

PAMPLONA, 5. — Enorme expectación. Llamo completo. Arbitro G. Echevarría, protestado en los primeros cinco minutos, ha sido después bastante escrupuloso y sin que puedan ponerse reparos.

Osasuna. — Elizaguirre; Egana, González Zubiaurre; Marañón, Glaría; Areta, Alberto. Sabino, Cerdán, Recalde.

Madrid. — Alonso; Atienza, Santamaría, Marquitos; Santisteban, Zárraga; Joseito, Marsal, Di Stefano, Mateos, Gento.

El árbitro advierte a los capitanes que no tolerará el juego violento. Comienza el juego en medio de gran nerviosismo que no permite a los jugadores practicar bien la pelota. El árbitro pita frecuentes faltas y como el público estima que algunas de éstas del equipo local son imaginarias el griterío es espantoso y se agitan en las localidades millares de pañuelos. El griterío se reproduce poco después al ser castigado Egana con una falta. Hay un espectador que trata de pegar al árbitro siendo retirado. Entonces el árbitro llama al delegado del campo con el que cambia brevemente impresiones y mientras el juego está parado. El barullo continúa de forma imponente. El árbitro llama entonces al capitán de la Policía Armada con el que también habla. Por fin, el juego se reanuda calmándose bastante los ánimos. El Madrid ataca. Tiro de Di Stefano que para bien Elizaguirre. Sigue el juego alterno interviniendo Alonso en un buen disparo de Cerdán. Registramos una oportuna salida del meta local que, con el pie, desvía un balón cuando Mateos se disponía a tirar. Buenas combinaciones de Gento y Di Stefano que corta la defensa. También el Osasuna ataca, teniendo que intervenir la defensa madrileña, sobre todo Marquitos, que salva momentos de peligro y sin que ninguno de los equipos siga marcar.

Tranquilizado el juego, ata-

Osasuna con gran coraje y a los dos minutos, Marañón recoge un balón servido por Recalde al sacar un castigo. Sobre la marcha tira fuerte por el lado contrario al que se encontraba Alonso, llegando el balón a la red y marcándose el gol. Dos minutos después, avance del Madrid, y es Joseito quien tira fuerte a pase de Di Stefano haciendo Elizaguirre una gran parada. El Madrid reacciona y presiona. Se luce Elizaguirre en disparos de Mateos, Gento. Santisteban. Los últimos minutos son de gran emoción, pues el Madrid busca afanosamente el empate mientras los locales se repliegan haciendo defensa cerradísima. En el último minuto Di Stefano tira fuerte saliendo la pelota fuera.

El Osasuna ha jugado con gran coraje y muy compenetrado, destacando la labor de Zubiaurre que ha tenido su mejor tarde. En general, todo el equipo jugó bien. Por el Madrid merecen destacarse Santisteban, Gento, Mateos, Santamaría. — Afili.

**C. BRIONES**  
 CIRUGIA GENERAL  
 RAYOS X  
 Hórreo, 7-1.º Tel. 2222  
 Domicilio Tel. 1266  
 SANTIAGO

## Zaragoza, 1-Real Sociedad, 3

ZARAGOZA, 5. — Alineación: Real Sociedad. — Arquistain, Goruejuela, Ansoa, Inalgué; Echeiri, Galardi; Sarasqueta, La calle Laguarda Paz y Seguro.

Zaragoza. — Lasheras; Torres, Alutza, Bernal; Estragó, Manolín; Domingo, Wilson Serer, Muñio, Valdes.

Arbitro Mosquera deficiente.

Comenzó mal el Zaragoza la segunda vuelta y no supo jugarle a la Real. Los locales acusaron pasividad durante el transcurso del partido, viéndose algunos destellos de juego que pronto se apagó ante la frialdad de los donostiarras. La Real jugó con coraje y virilidad abusando algo del juego duro, pero sin brusquedades. No supo el equipo de casa contrarrestar la rapidez de los vasos que desarrollaron un juego sin tecnicismo pero efectivo. A los cinco de juego, Paz pasa un balón a Seguro que lanza un fuerte tiro, de lejos, cogiendo desprevenido al portero y obtiene el primer gol.

El tanto en frío desmoraliza a Zaragoza y su juego es pobre mientras que la Real se crece. A los dos minutos del segundo, los vasos sorprenden al Zaragoza con otro nuevo gol obra de Laguarda. Intenta el Zaragoza contrarrestar esta ventaja y se lanza al ataque pero la defensa realista reforzada por sus medios impide el menor intento de escapada. A los 24, embarullado avanzó el local con centro de Domingo, hechaza una defensa forastera y va el balón a los pies de Muñio lo que consigue el tanto del honor. El público anima al equipo que, por algunos minutos, se impone a su contricante, pero pronto vuelve a dominar los donostiarras que a los 33 minutos lagron su tercer gol al escapar Paz por el ala izquierda y pasar a Seguro la quien, desmarcado, obtiene el tanto. Hasta el final la Real ejerció un fuerte dominio. Destacaron por los visitantes, Seguro —su mejor hombre— y por el Zaragoza, Manolín. — Afili.

# deportes

### Brillante comportamiento de los equipos santiaguenses de Tercera División

## El Club Santiago venció al Flavia el domingo en Santa Isabel, por 1 a 0, y ayer se le impuso en Padrón, por 4 tantos a 1

## Sorprendente victoria del Arenal a costa de su visitante el Lugo (4-2)

Cuatro tantos contra dos fué el veredicto favorable al Arenal después de un interesantísimo encuentro de Liga disputado ayer en el



JOAQUÍN

Campo Municipal de Santa Isabel. Tiempo gris, llovizna y un público poco numeroso, pero muy compensado con el conjunto arenalista. El Lugo se presentó con aire de superioridad y tal vez por ello confiaba en una fácil victoria sobre el colista del primer grupo de la Tercera División. Los lucenses sufrieron una tremenda desilusión, porque se encontraron con un contrincante muy difícil, inspirado y lleno de voluntad, frenándole primeramente y volcándose sobre los visitantes en muchos momentos, sobre todo en la segunda parte.

Al Lugo no le asistió en esta ocasión la misma suerte que, una semana antes, le deparó una imprevista victoria sobre el Santiago. Sin negar que el Lugo adelantaba en muchos órdenes al Arenal, pero que no pasa de ser un conjunto más de la Tercera, ayer no hizo los méritos suficientes para alzarse siquiera con un empate. La victoria arenalista, rotunda y coreada por el público, fué producto del coraje con que se movió el equipo local, a quien no le amilanó la veterania ni el modo torcido de atacar que, otra vez, fué norma de la casi totalidad de los jugadores lucenses.

Comenzó el Lugo mandando sobre el terreno de juego y al principio buenas ocasiones de marcar. La continuación el Arenal ordenó bien su juego y supo sacudir de su manifestada inferioridad, multiplicándose de tal modo que pasó a ejercer dominio. Sobrevinieron los ataques a puerta y en uno de ellos, Moreno se internó por el lado derecho, lanzó un tiro sobre el área y Cayó, bien situado, cabeceó de espaldas a la puerta, consiguiendo que el balón entrase en la red a pesar de la buena vigilancia que ayer puso a su marco el veterano Fauste. Este primer gol animó a los arenalistas de tal forma que poco después se registraba otro avance sobre el área lucense. Para cortar una internada de Cayó, el defensa central incurrió en falta violenta. Fué castigada con golpe indirecto; y con todo el equipo del Lugo metido materialmente en la portería, el interior del Arenal, Moreno, pinzó hábilmente la pelota para mandarla a las mallas. El segundo gol dio todavía más ánimos al Arenal.

Los contrataques del Lugo se transformaron en su primer gol a los 35 minutos, después de una confusa situación ante la portería defendida por Joaquín. Y se llegó al descanso. Contra lo que se esperaba, que en la segunda parte el Arenal no pudiese aguantar la gran rapidez impuesta por el Lugo, sobrevino una portentosa reacción arenalista. Y de ella fué saliendo la plena confirmación de un merecidísimo triunfo. A los 25 minutos Mauro regateó dentro del área a Novoa, se fué hacia el lado derecho y soltó un tiro esquina- do que batió a Fauste, consiguiendo

el tercer gol para el Arenal. Transcurridos diez minutos de esta jugada, el defensa arenalista Rafa trató de hacer un balón a su guardameta Joaquín, se interpuso Chava y de un chutazo al ángulo establecido el segundo gol del Lugo. Los visitantes insistieron inútilmente en busca del empate, hasta que Ferreiro envió un admirable centro sobre Cayó y éste, con un tiro imponente, marcó el cuarto gol arenalista. En los últimos minutos el Arenal estuvo a punto de aumentar la diferencia. La victoria del equipo local fué acogida con una ovación unánime.

Cuando el marcador señalaba 3-1 a favor del Arenal, fué expulsado del terreno de juego el medio volante lucense Chucho, por juego peligroso. Poco después y por la misma causa, el árbitro mandó a la caseta al arenalista Levi. Y más tarde las brusquedades de los jugadores del Lugo determinaron que el árbitro expulsase también el defensa central Novoa, éste por protestar reiteradamente las decisiones arbitrales. El Arenal realizó ayer una colosal actuación, superior todavía a la que le valió su empate con el Club Santiago. Apenas hubo un lunar que otro, que no cuentan, pues el resto del conjunto se comportó de manera admirable. En plan de distinguidos cabe citar al guardameta Joaquín, al medio volante Labarta y a los delanteros Cayó y Mauro.

Volvió a gustar el Lugo en cuanto a equipo que sabe batirse y que tiene iniciativa. Volvió a exasperar al público de Santa Isabel —como en la tarde contra el Club Santiago— por sus marrullerías y, sobre todo, por el juego "subterráneo". Otra vez también dos o tres acompañantes del Lugo han vuelto a enarcar el ambiente en el pasillo de los vestuarios.



CAYO

al extremo de que los agentes de la autoridad se vieron precisados a intervenir. La discordia partió del entrenador Michines que, a pesar de estar cumpliendo sanción federativa, asumió virtualmente la dirección del Lugo y terminado el encuentro se

Cocinas eléctricas

## EDESA

AN HOMBRE OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación: Depósito

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

Instalaciones eléctricas

FERROL

manifestó en público y de forma incorrecta, viéndose precisado el delegado del Club Arenal a expulsarlo del pasillo de vestuarios.

El arbitraje realizado por el colegiado coruñaés señor, Morán ha sido excelente. Supo imponerse a tiempo, para que el juego no degenerase

en algo malo. Las expulsiones ordenadas por él han sido justas. Fué, sin lugar a dudas, el mejor arbitraje de toda la temporada actual en Santa Isabel. Le secundaron bien en las bandas los colegiados santiaguenses Tomás y Aldrey.

Los equipos alinearon así:

Lugo. — Fauste; Sánchez, Novoa, Cató; Pelao, Chucho; Nené, Fortunato, Seijas, Barús Chava. Arenal. — Joaquín; Chicho Valladares, Cándido, Rafa; Seño, Labarta; Levi, Moreno, Cayó, Mauro y Ferreiro.

ALFE.

## Los dos encuentros Santiago - Flavia

En el Campo Municipal de Santa Isabel se disputó el domingo el encuentro de Liga aplazado de la jornada inicial, entre el Club Santiago y el Flavia de Padrón. Vencieron los santiaguenses, no sin ciertos apuros, por un gol a cero. Este llega como consecuencia de una falta cometida a Tonete dentro del área, en el primer tiempo, encargándose de ejecutar el penalty el defensa central Nando.

La llovizna que se registró durante todo el día restó bastante concurrencia. Acompañando al Flavia llegaron de la población padronesa numerosos aficionados, que animaron mucho a su equipo. El terreno de juego estaba muy resbaladizo, aunque esto no influyó grandemente en el escaso rendimiento de los conjuntos que tuvieron más errores que aciertos. Puede considerarse justa la victoria del cuadro local, y sería lógico que alcanzase dos goles más. Los de Padrón merecieron también algún tanto.

Tuvo muchas alternativas el desarrollo del juego, y casi todas ellas desfavorables para el Santiago, que se movió en una completa desorientación, especialmente en la segunda parte.

Debido que algunos jugadores como Matito, Jano y Díaz no podían ser alineados en este encuentro, por efectuarse su fichaje con posterioridad a la primera fecha señalada, el entrenador Carolo no tuvo más salida que ensayar una formación cuyo rendimiento ha sido prácticamente nulo. A Loli, que le había asignado el papel de delantero centro, hubo de trasladarlo rápidamente a su verdadero puesto en la media, pasando a Pepiño al ataque, donde hizo mejor labor que en el lateral. Pero aun así, la compenetración se fué resquebrajando de tal modo y era tan insignificante la acción ofensiva a la meta padronesa, que el partido estuvo peligrando para el Santiago minuto a minuto.

El gol, al que ya hemos hecho referencia, lo fraguó Tonete, en una de sus clásicas internadas. Dentro del área pequeña lo derribaron el portero y un defensa. Los de Padrón "saludaron" a Gómez en el primer tiempo con durísimos disparos desde lejos, que se perdieron por encima del larguero.

En el segundo tiempo el Flavia superó al Santiago, por lo menos durante veinte minutos de insistente dominio. A Gómez le dispararon ahora de cerca y por dos ocasiones hubo de realizar arriesgadas salidas para evitar el empate. Después de una larga serie de fallos colectivos, el Santiago se lanzó al



GÓMEZ

ataque por el ala derecha y el portero padrones interviene con seguridad y suerte en varios momentos de peligro. El defensa central salva un gol en la misma raya. Después de esto, hubo un ataque magnífico de la delantera

## Ayer, en Padrón

PADRÓN, 6. — (Especial para EL CORREO GALLEGO). — Hoy se jugó en el Campo del Souto uno



CHUCHO

de los encuentros de fútbol más interesantes y vistosos de toda la temporada. El Flavia sucumbió ante el Club Santiago por 4 tantos a 1. Esta ventaja de los santiaguenses no es, precisamente, la merecieron, pues

santiaguense que coronó Pepiño con un disparo a la red. El tanto fué anulado con toda justicia, porque Cea se había caído dentro del área y en posición de fuera de juego. Los últimos minutos fueron de zozobra para los locales, ya que el Flavia buscó con ahínco el empate, el cual no llegó a producirse.

Del "once" visitante lo único que nos agrada fué su entusiasmo y rapidez. A parte de esto, poco más ha demostrado. Su guardameta fué, con la defensa, lo mejor.

En el Santiago nos ha parecido que Gómez está recuperando su colocación y seguridad de antes. Espléndido Miragaya en la defensa, bien discretamente Nando y todavía fuera de su órbita el lateral Deza. La línea media, floja, especialmente Loli, que acusó su larga inactividad. De la delantera, nos quedamos con la buena voluntad de Cea, la clase de Pepiño y las internadas de Tonete, que reapareció de su grave lesión en la nariz con las naturales precauciones. El interior Julio quiso hacer pero fué poco lo que hizo. Y el extremo izquierdo Losa, flojo. Le marcaron implacablemente.

El arbitraje del Sr. Bermúdez de Vigo, bueno sinceramente en la primera parte, se llenó de errores en la segunda.

según se desarrolló el juego, el Club Santiago estuvo al borde de obtener una goleada a su favor.

Un día después del partido que ambos jugaron en el Campo de Santa Isabel, con grave riesgo del Santiago a perder los dos puntos, se produjo aquí la gran sorpresa, que deja de serlo al comprobarse que el Santiago superó en todo momento a su adversario y realizó una magistral exhibición en razón de fechos posteriores a la fecha del primer encuentro entre sí. Y los dos equipos mejoraron con respecto a la jornada del domingo en Santa Isabel, con la particularidad de que el Santiago se destacó como excelente conjunto que es y se impuso por su mejor clase. El público padrenés y los numerosos "hinchas" compstelanos que había en el Souto aplaudieron las brillantes jugadas del conjunto que dirige Carolo y especialmente sus goles, que fueron de magnífica ejecución.

Los goles tienen esta "historia": nada más sacar de centro, al empujar el partido, avanzó toda la delantera del Santiago y Cea lanzó al disparo raso al ángulo, batiendo al meta padrenés. A esta jugada siguió un dominio constante y varias ocasiones de gol.

Tras el descanso, pasado un ligero dominio del equipo padrenés, el Santiago se dedicó a afianzar la victoria. Desde la línea de medos avanzó Matito, llevó la pelota magistralmente, cerca ya de la puerta del equipo del esférico hacia atrás para de-

## Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la 8.ª Región Militar

### Compra de paja-pienso y leña

El día 23 del actual, a las once horas, se reunirá esta Junta del Gobierno Militar de La Coruña, para proceder a la adjudicación en segunda subasta de los artículos que a continuación se expresan para las plazas que asimismo se expresan:

Durante media hora la Junta admitirá todos los pliegos que se presenten.

PAJA PIENSO: Para La Coruña, 1.000 Qms.; para El Ferrol, 500 Qms.; para Santiago, 157 Qms. para Vigo, 600 Qms.

LEÑA RANCHOS: Para La Coruña, 9.995 Qms.; para El Ferrol, 3.334 Qms.; para Lugo, 2.589 Qms.; para Pontevedra, 3.099 Qms.

LEÑA HORNOS: Para La Coruña, 1.747 Qms.; para El Ferrol, 392 Qms.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales pueden ser consultados todos los días laborables de 10 a 13 horas en esta Junta.

El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios. La Coruña, 4 de Enero de 1.958.

## Anuncios por palabras

**AUTOMOVILES**  
"VENDO camión volquete gasolina. Razón esta Administración." Santiago.

**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN máquin de escribir. Vía de Romar, Calvo Sotelo, 17. Tel. 1203 Santiago.

**COMPRA-VENTA**  
COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisado paso a domicilio. Canalejas, 142. Tel. 2506.—Ferroil.

**ARTICULOS** para batas, regalos, loza, cristal, porcelanas los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, 9.—Ferroil.

**LAVADORAS**. Todas marcas, facultades pagas. Casa Sigma, Sagasta, 14.—Ferroil.

**EL RASTRO**. Compra venta de ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 106.—Ferroil.

**TRAJES** de aguas, lonas para camioneros. Precios y muestras. Jesús Millarengo. Teléfono 3267.—Ferroil.

**CAFETERAS**, balanzas y cortadoras. Representa Jesús Millarengo. Teléfono 3267.—Ferroil.

"VENDO machacador, motor de gasolina y sierra de cinta. Razón esta Administración."—Santiago.

SE COMPRAN gatos adultos vivos. Razón: Laboratorio Fisiología animal. Farmacia o Portería Fonseca. Pago bien.—Santiago.

SE VENDE bicicleta de niña en buen estado. Razón en esta Administración.—Ferroil.

**GRANJA ANTOLIN** Venta pollitos Leghorn, muy seleccionados; siete pesetas, extra: ocho. Correos ALFOZ-LUGO.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

VENDESE primer piso calle Dolores. Precio 100.000 pesetas.

VENDESE casa, s/d, céntrico, con piso libre nuevo. Razón en esta Administración. Santiago.

VENDESE casa calle Benito Vicetto, cuatro plantas, dando dos calles, 200.000 pesetas. AGENCIA ROCA.—Ferroil.

VENDESE casa calle General Franco, tres plantas, dando dos calles. Precio: 210.000 pesetas. AGENCIA ROCA.—Ferroil.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

VENDESE primer piso calle Dolores. Precio 100.000 pesetas.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

### AGENCIA

General Franco. Ferrol.

VENDESE casa Canalejas, cinco plantas, tres viviendas, 500.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

"QUIERE USTI VENDER SU TRASPASAR SU GOCIO? ROCA. ROLANTA. SERVICIO SOLAMENTE AGENCIA ROCA.—Ferroil.

VENDE casa plantas, lora, por pisos, construcción. Informes: Alegre, 7.—Ferroil.

### PERDIDAS

PERDIDA billete caballero contante cierta cantidad dinero. Entrega en esta administración.—Santiago.

### TRASPASO

SE TRASPASA zona esta Administración. Santiago.

SE TRASPASA negocio, s/d, céntrico. Razón María, 144.—Ferroil.

### VARIOS

ACADEMIA de Automóviles. Mando Rey. Enseñanza autorizada. Razon de carne de Andrés, 164.—Ferroil.

LATIN - GRIEGO BACHILLERATO UNIVERSITARIO. FACULTAD de Ciencias. Método eficaz. M.D. Grupos reducidos. Teléfono 12 y media.—Santiago.

SE NECESITAN bajadoras a confeccionar trajes marineros. Razon: Rafael y cante.—Ferroil.

OFRECEMOS trabajo a domicilio. Pedro de y Cia.—Santiago.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

VENDESE casa calle del Carmen, dos plantas, precio 125.000 pesetas. AGENCIA ROCA. General Franco.—Ferroil.

# deportes

## Jugando a la contra, el Valladolid consiguió empatar en Barcelona con el Español

BARCELONA, 5. — Alineación: Español. — Vicente; Argüés, Faura, Gamiz, Vilches, Arcas, Sastre, Lax, Coll, Torres, Valladolid. — Saso; Timonel, Leanes, Tini; Matito, Arana; Roa, Gallet, Badenes, Vaz, B. de Ochoa.

Arbitró G. Arribas muy bien en el primer tiempo y mal en el segundo pasando por auto un claro penalty del Español para después señalar otro con demasado libelo pese a la claridad de la falta y acabar desconcertado.

Partido de juego rápido, en especial por parte del Valladolid, cuya delantera se mostró muy peligrosa. El conjunto castellano planteó el partido a la contra con Arana como cuarto defensa y Gallet en la media y se adueñó de la pelota hasta cerca de la media hora se forzó un eficaz penalti en el centro del terreno. En la primera jugada se produjo en un cabezazo de Lax que estrella el balón en el poste. A continuación en un córner vino un enorme tiro ante la puerta visitante salvando el peligro una defensa a meta batido por Lax que desvió el trabajo tesoro de Torres y Sastre. Alfí.

rres, valió el gol españolista pese a que Saso rozó la pelota.

En la segunda parte el Valladolid domina y se muestra muy peligroso. La defensa españolista se ve incapaz de contener a los extremos contrarios y el magnífico juego de Badenes. A los 16 Gámez zancadillea a Paz dentro del área sin que el árbitro sancione el claro penalty. Tres minutos después, centro de Paz y Argüés da al balón con el brazo. Tras unos momentos de duda, Arribas concede penalty que muy bien tirado por Badenes vale al Valladolid el empate. En busca de mayor eficacia el Español permuta primero a Lax y Arcas, y después a Faura y Vilches, pero sin resultado y el Valladolid sigue dominando, destacando un buen tiro de Badenes que Vicente envía a córner. Gus to mucho el Valladolid. Buen equipo bien conjuntado, rápido y con Arana, Rodríguez, Badenes y Beasocrea de figuras destacadas. Mal el Español que bajó mucho en la segunda mitad al hundirse Coll su mejor hombre del primer tiempo. La defensa insegura, la media inexistente y la delantera con el hueco enorme de Lax que desvió el trabajo tesoro de Torres y Sastre. Alfí.

## QUINIELA

VALENCIA - LAS PALMAS...	1
GRANADA - R. JAEN.....	1
ZARAGOZA - R. SOCIEDAD.....	2
CELTA - AT. BILBAO.....	X
ESPAÑOL - VALLADOLID.....	X
SEVILLA - BARCELONA.....	2
AT. MADRID - GIJÓN.....	1
OSASUNA - R. MADRID.....	1
ALCOYANO - EXTREMADURA.....	2
CADIZ - R. HUELVA.....	1
CORDOBA - AT. CEUTA.....	1
MURCIA - HERCULES.....	1
MALAGA - JEREZ.....	1
BADAJOS - LEVANTE.....	1
RESERVAS:	
TENERIFE - ELDENSE.....	2
ALICANTE - PLUS ULTRA.....	2

## Ajedrez

LONDRES, 5.—El campeón mundial de ajedrez, Vasil Smislov, de Rusia, y su compatriota Botvinnik, ex campeón, han concertado una serie de partidas para disputar el título mundial a partir del día 4 del próximo marzo, en Moscú. Smislov consiguió el título después de vencer al pasado año a Botvinnik. Alfí.

## Juan Garcia Figueira

TALLER DE FONTANERIA de EL FERROL DEL CAUDILLO  
Coruña, 26, bajo. — Tel. 1753  
Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de ac con termo sifón.  
Estudios y presupuestos gratuitos.

## Atlético de Madrid, 3; Real Gijón, 2

### Buena actuación del equipo asturiano

MADRID, 5. — Casi lleno. Dirige el partido Azón, que cumplió.

Gijón. — Sión; Armendáriz, Aalisten, Castañer; Boliches, Pellicer; Antón, Pla, Ortiz, Medina Blempica.

Atlético. — Pazos; Verde, Herrera, Cobo; Peter Rusifol; Peiró, Rafa, Agustín, Chuzo, Garabal.

El encuentro se inició bien para el Atlético ya que a los tres minutos de juego, ya tenían dos goles en su haber. El primero marcado por Agustín a los dos de juego a centro de Peiró y el segundo a los trece en avance por la izquierda con tiro de Castañer y remate certero de Rafa que subió a la casilla. Parecía que el partido no ofrecería ya dificultades para los propietarios del terreno pero a partir del segundo gol, el Gijón, lejos de amilanarse se recreó, pasó a ser el dueño del terreno debido en parte a la eficiente brega de sus medios y al buen juego ligado de su ataque donde destacaban los dos extremos. La superior rapidez y energía de los gijoneses traía en jaque a la zaga rojiblanca que, además, al no contar con el debido apoyo de sus medios se veía muy apurada para cortar los continuos ataques rivales. A los 19 Blempica avanza por su banda, burla a Verde y pasa muy certeramente a Antón que en rápido remate lleva el balón a la red. El Atlético falla continuamente y sus hombres, lentos en la concepción de la jugada, eran siempre superados por el Gijón. En esta fase de dominio gijónés llegó el tanto del empate a los veintisiete con ocasión de un córner lanzado por Blempica, rematado al poste por Antón, rechazado y recogido por Medina que lo envía a la red. Los avances atléticos se irán guabando a base de jugadas individuales, especialmente por parte de Peiró, único atacante atlético que jugaba bien. Formidable tiro de Peiró lo pone Sión a córner. A los 37 Peiró, en gran jugada individual desde el centro del terreno, llega con el balón hasta el área donde cede a Agustín, para que éste marque el tercero.

En el segundo tiempo y a los siete minutos Chuzo pasó a medio y Rusifol al extremo pero el cambio no alteró el juego atlético. Eran los asturianos los que seguían mandando en el campo. A los 17 nuevas modificaciones en el Atlético obligadas por lesión de Herrera que pasó al extremo, Cobo a central y Rusifol al lateral izquierdo. El dominio gijónés se acentúa. El Atlético se defendía como podía, achicando balones continuamente y a los 25 en choque con Castañer, Herrera queda fuera de combate y se retira. El Atlético queda con diez jugadores y la superioridad numérica es mal aprovechada por el Gijón, que si bien dominó no encontró el hueco para marcar el gol del empate. Hasta el final embolentamiento del Atlético. El Atlético sacó seis córners y el Gijón cinco, destacando por éste, todos en general, pero los medios y extremos hicieron un brillante encuentro. Sión hizo paradas de gran mérito. En los locales Peiró y Peter, los mejores en una tarde desahogada del conjunto. Alfí.

## Valencia, 4=Las Palmas, 1

VALENCIA, 5. — Alineación: Valencia.—Goyo; Piquer, Quintaneros, Socrates; Senra, Puñtadas, Fuertes, Walter, Machado, Ricardo y Seguí.

Las Palmas.—Pepín; Pantaleón, Beirán, Benito; Naranjo, Torres, Macario, Vázquez, Molowny, Ricardo y Feio.

Adrijo Blanco Pérez, lleno de errores que perjudicaron a ambos equipos.

Saca el equipo canario y se produce un avance del Valencia que a los dos minutos consigue su primer gol por medio de Senra que ejerce una acción de valentía sobre Walter a cargo de Feio, juega al ataque y realiza buenos avances y combinaciones y hay un remate de Vázquez que da en el palo. A los 17 minutos consiguen los canarios el tanto del empate al pasar Macario a Vázquez y éste, desde casi el mismo córner, cruzar el balón que llega a la red. Tiene el Valencia unos momentos de desánimo. A los 5 Walter, en jugada espectacular, marca el segundo gol valenciano. La jugada es largamente aplaudida y el propio in-

ta canario. Pepín, felicitó al jugador brasileño. El partido continúa muy movido con iniciativa valenciana y a los 33 llega el tercero por medio de Machado en jugada de toda la delantera. Se produce un incidente entre Seguí y Pantaleón y el árbitro los amonesta.

En la segunda parte el juego baja de calidad siendo aburrido en muchas fases. Las Palmas juega ejerciendo una mayor vigilancia sobre Walter y Ricardo los dos principales delanteros del Valencia. El equipo local, con tres goles a su favor no pone ya el mismo interés que en la primera parte. A los 22 se produce el cuarto tanto marcado por Ricardo en jugada cruzada por Walter y en la que falló Naranjo. En los últimos ocho minutos se intensifica el dominio valenciano siendo muy numerosos los remates a la puerta de Pepín. A los 41, tiro de Seguí que es cortado con la mano por Feio sin que el árbitro señale el correspondiente penalty. En el Valencia destacan Fuertes, Walter, Ricardo, Por Las Palmas Pepín, Beirán, Vázquez y Torres. Alfí.

### Fútbol amistoso

#### El Valencia perdió ante el F. K. Austria

VALENCIA, 6. — En Mestalla se ha jugado esta tarde un partido amistoso internacional de fútbol entre el Valencia y el F. K. Austria, de Viena, cuyo resultado ha sido de dos goles a cero a favor de los austríacos.

El campo registró una floja entrada y el partido tuvo algunos ciertos aislados y ha sido, en general, de discreta calidad.

El arbitraje del valenciano Villena, correcto aunque con algún error.

El Valencia presentó esta alineación: Arrizabalaga; Piquer, Quincoces, Socrates; Martín, Domenech; Martí, Buqué, Walter, Fuertes y Castro. En el segundo tiempo Fernando sustituye a Piquer, éste a Martín y Guerrero a Martí. Alfí.

HUELVA, 6. — Primer partido internacional en el Estadio Municipal. El Gais, Göteborg, y el Recreativo confederaron en un encuentro en el que venció al Recreativo por cinco goles a tres.

El triunfo fue merecido y logrado a base de tesón y clase, a pesar del dominio que estuvo sometido durante el primer tiempo, que finalizó con empate a uno. Alfí.

**Dr. A. Pensado**  
Diplomado en la Universidad de París  
**OJOS - NARIZ - GARGANTA - BRONCO ESOFAGOSCOPIA.**  
Estudio anatómico de la góndern  
Hórreo, 24-3. — Teléfono 1801  
SANTIAGO

**Academia de Corte y Confección Durán de González**  
PATENTADO  
Lo más nuevo, fácil y elegante. No tiene rival. El éxito de sus alumnos acredita su popularidad.  
Plaza de las Augustas 9  
FERROL

Cera ALEX a granel, clase extra, para suelos y muebles.  
Cera ALEX envasado, para baldosas, linoleums, etc  
Crema ALEX, para el calzado.  
Cepillos para el calzado y ropa.  
Bayetas y gamuzas.  
De venta en el Almacén de curtidos.  
**Cándido Rico**  
Concepción, Arrenal, 21  
EL FERROL

**Doctor CARDAMA**  
Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina  
ESTOMAGO, INTESTINO, VIAS BILIARES  
Hórreo, 22-2º SANTIAGO  
En El Ferrol: SANATORIO SAN JAVIER

REGALOS PRACTICOS, CON VALOR POSITIVO, EN  
**Joyería A. GOMEZ**  
DOLORES, 19 TELEFONO, 2187

**RAFAELY VICENTE TODO NUEVO**



**SECCION DE CABALLERO**  
Gabardinas — lana y algodón — bellardinas. Triticinas y plásticos de las mejores firmas de confección españolas, en sus modelos normal e italiano.  
Abigo de pelo y cortados, chaquetas sport, pantalones franela y estambre y la mas variada gama de trajes, listas, perfiles, nudos, lisos, etcétera, etc...  
NOTA.—Nuestra Sastrería cuenta con 3 maestros sastres que confeccionarán su encargo a su entera agrado.

**Laboratorio del Dr. Daporta Gonzalez**  
ANALISIS — TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Sanatorio de reposo SANTA TERESA VILLA SOLEDAD**  
PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES  
Avenida del Generalísimo, 84. — Teléfono 2443. — EL FERROL  
Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de Tennis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.  
Director: Dr. OJERO VALLARCEL  
Jefe de la Clínica de Neurología y Psiquiatría del Hospital de Marina.  
Diplomado por oposición en las especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.  
Consulta en el mismo edificio de 12'30 a 2'30.

## Otros partidos de Tercera División

### Arosa, 1 - Puentearreas, 2

VILLAGARCIA, 5. — (De nuestro corresponsal, Luis GOMEZ).  
Un nuevo partido y nueva alineación del Arosa dejando en caseta alguno que hasta ahora venía cumpliendo bien, como, por ejemplo, José, y sacando a otros que casi seguro que no iban a cumplir como Castañer. Por otra parte esta exclusión por un lado e inclusión por otro de elementos distintos cada domingo, llevo a un continuo cambio en los puestos como si de jugadores intercambiables se tratase. El extremo izquierdo de hoy actúa de derecho al domingo siguiente, o bien pasa a la línea media, y en estas condiciones ni se puede hacer labor de conjunto.

### El Zeltaia venció al Arsenal (2-1)

PORRINO, 5. — Ha sido un emocionante partido el de esta tarde en Louramán por la indicación del resultado.  
El Zeltaia, durante los noventa minutos, jugó con ansias de triunfo. El encuentro no fue de gran calidad, pero hubo entusiasmo y ganas de vencer, y así es como se consiguen las victorias.  
El Arsenal demostró mejor preparación, pero no pudo con el desbordado entusiasmo de los locales.  
Los delanteros ferrolanos obligaron a Nancio a realizar estupendas paradas. En el primer tanto a los 35 minutos, por mediación de Narciso, en un pase en corto de Pete. Con tratató el Arsenal, estableciendo el empate cuando faltaban tres minutos para el descanso, en una indicación entre la defensa y el portero locales.  
En la segunda parte el equipo local consiguió el gol de la victoria al ejecutar un penalty por mediación de Narciso. Después el Arsenal atacó a fondo, pero no pudo conseguir la igualdad.  
Arbitró muy bien Baldomero, alineándose los equipos de la siguiente manera:  
Zeltaia: Nancio; Pedreira, Duñel, Rique; Sindo, Barrabit, Rubines, Pete, Narciso, Villar y Albino.  
Arsenal: Pablito; Gallego, Pedro, Carlos; Miguel, Seljas; Agustín, Ledo, Silvestre, Arrieta y Ronal.

ni se ha logrado cubrir los huecos que desde el primer día estaba claro que había que cubrir. El Puentearreas es un endebles conjunto, sin nada destacable, excepto un par de buenas paradas de su portero a tiros de Fidel y Churri, pero apoyado en la desastrosa actuación de Arosa se llevo dos puntos merecidamente pero puso más entusiasmo y ansias de goles que su contrario. El único gol marcado por el Arosa lo fue a los 22 minutos de la primera parte, logrado por Chago, al recoger un despeje desafortunado de un centro contrario empatando el Puentearreas a los 26 minutos por mediación de Ladrillo que cabeceó tranquilamente un balón a la red, al no alcanzando Kamalietis incomprensiblemente a la salida de un córner.

A los 13 minutos de la segunda parte con igual tónica de juego, Bouzo, delantero centro del Puentearreas, recibe un pase adelantado y muy largo; Kamalietis duda en la salida y cuando lo hace ya Bouzo le había ganado la acción colándole magníficamente el balón y estableciendo el definitivo 2-1 con que terminó el encuentro.

La acción ha salido profundamente disgustada de este partido, y creemos que ha llegado el momento de que la Directiva y el entrenador se expliquen el por qué estaban de espectadores Cholo y José María y cual es la razón de la baja actuación de algunos jugadores, entre otras cosas. No debe permitirse que sea el rumor el que circule por ahí dando pábulo a todas las conjeturas. Debe establecerse claramente a quien incumbe la responsabilidad de lo que está ocurriendo.

La acción, señor De Dios, cumplió perfectamente. Si no pitó penalty a favor del Arosa tampoco pitó en su contra, y aplicó siempre con acierto la ley de la ventaja.

Alineaciones:  
Arosa. — Kamalietis; Carretero, Prado, Caqui; Tati, López Calvo; Pajares, Laureano, Fidel, Churri y Chago.  
Puentearreas. — Tati; Juan, Fontán, Milucho; Castro, Bembaré; Ladrillo, Chudes, Bouzo, Nino y Dito.

### Puentearreas, 2

PUENTEAREAS. — (De nuestro corresponsal, Bermudez Miralles). — Al partido celebrado el día primero de año asistió poco público, quizás por lo desahogado del tiempo y mucho amor al equipo coruñés por su conocida clase y buena posición en la tabla.  
El partido ha sido un continuo forcejeo con el barrizal en que estaba convertido el terreno de juego y la resistencia ha sido la verdadera causa de que nuestros muchachos se hayan alzau con la victoria, justa a todas luces, ante un adversario que practica un fútbol maravilloso pero que esta tarde cayeron en el error de rasar el balón con insistencia a pesar de que una y otra vez sus combinaciones se veían frenadas por el agua o se deslizaba el cuero por los extremos resbaladizos. El Juvenil luchó con ansias y agotó todas sus fuerzas hasta el límite de lo previsto pues en el segundo tiempo nadie confiaba en que pudieran aguantar tal traza de juego y con un gol de diferencia, exhiba en tales circunstancias e insegura, dejó en los graderíos la incertidumbre hasta la media hora en que Chudes aumentó la cuenta.  
Buen equipo el coruñés. Una pena que el tiempo truncara la exhibición que pudieron ofrecer en un terreno seco. Pero a todo causaron una excelente impresión y dejaron buena constancia de su clase.  
A los 4 minutos y en una escapada de la delantera local, Bar Baré arrebató un balón a la defensa y de certero disparo rasó inaugura el marcador.  
El dominio se reparte durante este período y no se altera el resultado. En la continuación el Ferrol intenta igualar pero...

tada actuación de Fontán, excedido toda la tarde, y arropado con seguridad por los laterales, desahozó todos los intentos coruñeses.

A los 25 minutos Bouzo recibió un rebache de la defensa contraria profundiza y cuando todos esperaban el chut del delantero centro, cede a Chudes un inmejorable condiciones y pone fin al solitario gol que dejó un poco más tranquilas las gradas. Ya cuando el partido tocaba a su fin Tati esiva una situación tempranera para su puerta y en esta jugada queda comocionada. Por fortuna el que hasta ahora fue delantero local, se en este partido retornaba a su antiguo puesto de portero, hizo un partido completo, acrecentando sus indiscutibles dotes de cancerbero.

Por el Juvenil, todos bien. Destacaron especialmente, Fontán y Juan se digno de encomiar, al alian con que se enfrentaron y actuaron los colores de su club. En el Ferrol, su labor de conjunto, sobresalió Bouzas, antiguo jugador deportivista que dio una acción de bien jugar.

La trinchera de turno, señor De Dios, bien en su cometido. A sus órdenes los equipos alinearon de la siguiente forma:  
Ferrol. — Mougana; Porven, Tati, Pintos; Lomas, Miguel; Castreiro, Raqui, Alvarro, Bouzas y Pintos.  
Juvenil. — Tati; Juan, Fontán, Milucho; Mino, Castro; Ben Baré, Ladrillo, Bouzo, Chudes y Dito.

Solo nos queda hacer constar que en este partido el señor Arosa deja la dirección del Juvenil para hacerse cargo de Zeltaia de Porrino, cuyo entrenador, nuestro paisano Rey, hará su presentación el domingo como "mister" en nuestro cuadro.  
Esperamos que la Directiva del Juvenil sepa organizar un merecido homenaje al señor Arosa, caballero cien por cien, que sino ha dejado en Puentearreas títulos si ha dejado bien patente su espíritu de sacrificio y cariño hacia los colores de nuestro club, de una manera casi desinteresada.  
Desamos desde estas columnas toda clase de suerte en su nuevo equipo y dejamos, como en otras ocasiones, bien clara la verdad de lo que este hombre se merece.

## Campeonato de España de galgo

MADRID, 5. — Esta tarde, a las dos menos cuarto han comenzado a disputarse los octavos de final de Campeonato de galgos en campo.  
Las pruebas comenzaron con el gran retraso debido a la niebla y a nubo tiempo suficiente para disputa la totalidad de las colleras que se habían previsto. Resultados: "Ven y Ven", de Cádiz, vence a "Tizona" de Burgos; Malagueza", de Cádiz Real, vence a "Furiosa", de Córdoba, en dos carreras seguidas. Los vencedores pasan a los cuartos de final de la fase final del Campeonato de España.  
En otra prueba de octavos de final "Timba", de Madrid, venció a "Casaca", de Valladolid, pero por haber ganado esta última ya se habían empatado a puntos. La última carrera nuevamente en desempate, "Chufi", de Toledo, y "Litrona", de Avila, hicieron carreras nulas con "Carucho", de Badajoz, y "Sonora", de Sevilla, respectivamente.  
Tres colleras más no han podido disputarse y se harán mañana, por la mañana, en El Vedado de Campamento junto con las pruebas de desempate para designar a los otros dos vencedores que intervendrán con "Ven y Ven" y "Malagueza" en los cuartos de final de esta competición nacional. Alfí.

Anúnciese en LA NOCHE

# VENTANA al MUNDO

Por Panurgo

## con la presencia de Hillary en el Polo Sur

El continente blanco --Antártida-- ocupa lugar preferente en las tareas del programa mundial del Año Geofísico. Pero la llegada de sir Edmund Hillary al Polo Sur sitúa en primer plano de la actualidad a esta parte del mundo, que tiene una super-



Sir Edmund Hillary, que en 1954 conquistó la cima del Everest y que ahora ha logrado poner pie en el Polo Sur. En noble emulación de los primeros conquistadores, Amundsen y Scott

ficie de quince millones seiscientos mil kilómetros cuadrados.

La incógnita de esas inmensas tierras heladas ha movido esforzadas ambiciones de conquista, rubricadas muchas veces con la sangre generosa de los que perdieron sus vidas en la noble empresa. Desde los tiempos de Cook, en 1773, cuando navegando en aquellos inhóspitos hielos fue bloqueado sin conseguir su propósito, hasta nuestros días han transcurrido muchos años en pro de la consecución de la empresa. Paso a paso se fué el hombre abriendo camino en las inmensas montañas gélidas a través de mares llenos de peligros en las inmensidades antárticas. Mucho tiempo después de transcurrida la aventura de Cook, las exploraciones de Scott, con más de noventa días de peligros e incertidumbres, en la que cubrió 1.200 kilómetros de ruta,

noruega y el gallardete de la "Fram" sobre ella", barco en el que había realizado la hazaña.

Antes de esta conquista del Polo Sur se realizaron heroicas jornadas para desvelar el secreto de las ignotas tierras de la Antártida por hombres esforzados que es grato y justo recordar, como paladines y precursores de lo conseguido por Amundsen y el desventurado Scott. A este respecto, nos acude a la memoria la figura colosal de Ernesto Shackleton que, en enero de 1909, logró llegar a cien millas del Polo Sur. Hay una serie de nombres preclaros en las exploraciones de la Antártida, como el holandés Teodoro de Gherikt; el francés Kerguelen (descubridor de las islas que llevan su nombre); el español Malaspina; el inglés Weddell; el belga De Guelache; el ruso Bellenghousen (que descubrió la zona que denominó de Alejandro I); Dumont D'Urville --francés-- que al territorio descubrió por el llamó Tierra Adelaida; el inglés Ross, que bautizó con su homónimo el mar que tiene su apellido. La lista de exploradores de la Antártida es larga y gloriosa. Powell, Biscoe, Balleny, Nares, Robertson, Borchgrevink, Gerlach, Strohants, Dryzalski, Nordenskiöld, Bruce, Charcot, Shirase y otros jalonan esta teoría de precursores que hicieron posible la posterior conquista del Polo Sur. Después, el norteamericano Byrd realizó grandes experiencias en la Antártida, valiéndose de poderosos medios modernos, como aviones y aparatos de radio, ganando en seguridad y científicos resultados, lo que perdía de aventura romántica y heroica su expedición.

Durante los dos últimos años, Argentina, Australia, Chile, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Rusia y la Unión Soviética expusieron su deseo de enviar a la Antártida, con motivo del Año Geofísico Mundial, expediciones científicas para realizar diversas investigaciones sobre la naturaleza de la corteza terrestre, atmósfera, mareas, terremotos, gravedad y otros fenómenos. Es digno de resaltar que, mientras los políticos de las grandes potencias muestran su mutuo recelo en la actual pugna dialéctica entre Orien-

# La Antártida en primer plano, Hillary en el Polo Sur

El 2 del actual, Hillary ha sido el tercer hombre que, a través del continente antártico, ha llegado al Polo Sur. Este hecho realizado por el esforzado neozelandés que en 1954 escaló la cima del Everest consustituye una de las expediciones (la que había proyectado el Dr. Fuchs, en Londres), con motivo del Año Geofísico. Otras exploraciones se habrán de realizar en la Antártida, aunque en diversos sentidos, al margen del propio Polo Sur, pues no hay que olvidar la inmensidad de ese continente de más de quince millones y medio de kilómetros cuadrados, en el que son posibles las expediciones hasta marzo próximo;

En las exploraciones de la Antártida se marcan tres rutas fundamentales: anglo-neozelandesa, soviética y norteamericana, que tienen como meta a los polos geográfico y magnético y, además, se trata de superar la inaccesibilidad del continente blanco, aparte de las estaciones de observación científica establecidas por diversas naciones

pues pasado dicho mes, el Irico alcanzara los sesenta grados bajo cero, lo que impediría toda actividad humana.

El plan previsto por el Dr. Fuchs era el siguiente: Saldría de la base de Shackleton, alcanzaría el Polo y continuaría viaje hacia la base de Scott, lugar de donde habría de partir la expedición neozelandesa de Hillary; ese debía esperar a Fuchs, a mitad de camino entre el Polo y la base de Scott. Por tanto, el inglés es el jefe técnico de la expedición; Hillary un subordinado que, dado lo reducido de su equipo --cinco hombres-- tenía como misión, según se da a entender,

(PASA A QUINTA PAGINA)

# EL CORREO GALLEGO

## LA PENETRACION RUSA EN SUDAMERICA

Por Isidro de la Piedra

Merced de su táctica sutil de ganar conciencias gracias al empleo de fuertes sumas de dinero, la U. R. S. S. tiene muchos años sus miradas en Suramérica para el logro de sus fines. En los últimos tiempos, Guatemala fue su presa favorita, cosa que evitó Castillo Armas con decisión inquebrantable. De ahí que la Unión Soviética eligiera a quien trasluciera todos sus planes, y preparó todos sus resortes para asesinarle, según confidencias de quienes estaban al tanto de las siniestras intenciones emanadas desde tenebrosos centros, aunque no se hizo caso a las advertencias hechas con tiem-

po y Castillo Armas fuera la víctima de la fuerza fracasada...

El Congreso Anticomunista de Lima puso de relieve los manejos soviéticos para apoderarse de Suramérica, con toda suerte de datos y comprobaciones. Luego, fue un ademanado el asesinato de Castillo Armas por un soldado comunista y ahora, el presidente de la Cruzada Brasileña contra el comunismo, señor Penna Botto, ha alzado su voz gallardamente para advertir al mundo --con documentos irrefutables-- los manejos del soviet internacional para apoderarse de la gobernación de los Estados suramericanos y someter a sus habitantes a la esclavitud y al oprobio, como ya lo ha hecho con media Europa, por debilidad, contemplaciones y estólidos que arrancan de la nefasta Conferencia de Yalta.

Se puede asegurar, sin temor a réplica alguna, que el centro coordinador de las actividades comunistas en Suramérica radica en Méjico, a través de la Embajada soviética, que transmite las órdenes de huelgas infiltraciones, actos de sabotaje, espionaje en gran escala y vastas maniobras para adueñarse del Poder. La Embajada rusa en Méjico cuenta con setecientas personas, cifra monstruosa para el mantenimiento de unas relaciones normales entre dos Estados, aunque no lo es si se tiene en cuenta que constituye un nido de espionaje y de manejos orientados hacia todas las repúblicas suramericanas. Aquel es el corazón de todas las intrigas en la sombra que muchas veces hacen temblar a los gobiernos; o, por lo menos, les ponen grandes dificultades en su desenvolvimiento, con calumniosas campañas de prensa y de la oposición, a través de los sindicatos marxistas y explotando hábilmente dificultades económicas y de otro orden que surgen de vez en cuando. Se sabe, además, que los fondos son dirigidos desde Montevideo, pues la legislación uruguaya permite actuar impunemente en ese as-

pecto, sin control alguno respecto a la procedencia de fuertes cantidades allí recibidas y luego distribuidas inmediatamente entre sus agentes de toda América del Sur...

Desde la Embajada rusa en Méjico sale una intensa propaganda roja, con un hábil apoyo a los propagandistas en el aspecto crematístico. Se ha podido comprobar en incontables ocasiones que las agitaciones surgidas inmediatamente en el seno de los estudiantes eran debidas a manejos del "personal diplomático" ruso que en la ciudad de Méjico ha instalado su Caballo de Troya penetrante y sutil. Por eso, las revelaciones hechas por Penna Botto, advirtiendo tales manejos y la posibilidad de que esa propaganda disolvente se extienda al Brasil, cobra en estos momentos una actualidad sin límites; cuando Bulgánin dirige cartas intimidatorias a los Estados europeos haciéndoles ver los peligros de una guerra atómica en gran escala y cuando la O. T. A. N. va a ponerse al habla con la U. R. S. S. para explotar sus verdaderas intenciones en torno a la paz.

# MOSAICO

LOS NORTEAMERICANOS NO TIENEN MADUREZ

A su llegada a los Estados Unidos, Martine Carol ha declarado a los periodistas: --Los norteamericanos son los hombres más bellos del mundo y los más deportivos; pero carecen de madurez. Son muy jóvenes y alegres; pero si yo tuviera que casarme de nuevo con un norteamericano, le elegiría de mucha más edad. A los 35 años, el yanqui tiene el carácter de un joven de 22. Acaso ello se deba a que en este país la vida es más fácil. En Europa, los hombres maduran más rápidamente.

# EL PRIMER BANCO ESPAÑOL

El primer Banco de emisión que se fundó en España fué el de "San Carlos", establecido por el conde de Floridablanca, en Madrid, en el año 1782, con un capital de trescientos millones de reales. Dicho Banco, tras un período de gran actividad y apogeo, tuvo que liquidar en 1829.

# VIVIR MEJOR

Según un estudio del Centro de Investigaciones y Documentaciones de París, el 80 por 100 de los franceses están dispuestos a pagar el doble de su alquiler actual a condición de tener mejor vivienda.

Actualmente el precio medio de un piso de cuatro habitaciones sin confort en ciudades de más de cinco mil habitantes, es de unos 7.000 pesetas anuales, quinientas ochenta pesetas al mes.

# DALI - PICASSO

Próximo encuentro Picasso con Dalí. Da la noticia desde Nueva York Elsa Maxwell. "Dalí quiere decir que la entrevista se desarrolle sobre una alfombra de coliflores, símbolo, para él, de la amistad. Dalí cree que Picasso tiene genio y que él, Dalí, es un genio".

# Dr. GALLEGO

OCULISTA  
Moderno tratamiento de Estrabismo y Ambliopía  
Teléfono, 1160  
Rúa Nueva, 32  
SANTIAGO



# CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

HORIZONTALES 1.-Marcharás. Sacerdote budista del Tibet. 2.- Insensatos o abobados. 3.- Membrana. (al revés). Juntá. 4.- Capital del Tibet. Alero del tejado. 5.- Desinencia verbal. Cuerpo esférico. 6.- Cerca de, aproximadamente. Símbolo químico. 7.- (al revés) Manosea. Famoso canal. 8.- (al revés). Ponchera. Liguén. 9.- Pastillas de almibar cocido. 10.- Demostrativo (pl). (al revés). Labren.

VERTICALES: 1.- Cifra romana. Nota musical. Rumiante parecido al ciervo. 2.- Desafil. Reptiles. 3.- Ciudad francesa. Coyunda para unir bueyes. 4.- Conjuntos de letras. Naípe. 5.- Nota musical. Forma del pronombre. (al revés) Repetido: familiar. 6.- Artículo. Inscriban en lista. 7.- Rey de los humos. Río del Africa central. 8.- Cuadrumano. Religioso de San Francisco. 9.- Nombre mítico del fundador del imperio de Asiria. Mago de cierta película. Siglas comerciales.

SOLUCION AL ANTERIOR  
HORIZONTALES 1.-Arán. Laso. 2.- Jorobados. 3.- Tí. Moli. Asir. 4.- As. Neva. 6.- Calé. Al. 7.- Eros. Nudo. 8.- saR. Pino. 9.- Alabadora. 10.- Cola. San. VERTICALES: 1.-aJ. Ma.

# RINGON AMENO



SIN PALABRAS  
ésaC. 2.- Rotos. Ralo. 3.- aril. Coral. 4.- Nominas. Ba. 5.- Bo. EL Pa. 6.- La. Avenida. 7.- Adosa. Unos. 8.- sodI. Adora. 9.- Osar. Lo An.

EXAGERADO  
En una peluquería. El peluquero acaba de afeitarse al señor.  
--Señor, ¿traía usted una corbata roja cuando entró en este establecimiento?  
--No, la traía blanca.  
--Entonces, ¿es qué le he hecho algún pequeño corte al señor?

EL PINTOR Y LA DAMA  
El pintor mundano Jean Gabriel Domergue contestó a una señora que le pedía que hiciera su retrato, adelgazándola: "Tenga presente, señora, que soy un pintor, no un masajista".

HOGAR, DULCE HOGAR...  
--¿Quién es el marido más sol, y más cielo, y más guapo, y más encanto del mundo?  
--Bueno; ¿qué factura quiere que te pague?  
NO QUIEREN TE  
--Bautista, ¿ha dicho usted ya a los invitados que después de tomar el té les cantaré unas romanzas?  
--Sí, señora; pero ninguno quiere tomar el té.  
EPILOGO ORIGINAL  
--Le aseguro, señor, que es-

ta novela de misterio mía es la más original. En la penúltima página salta un puñal que mata al lector.

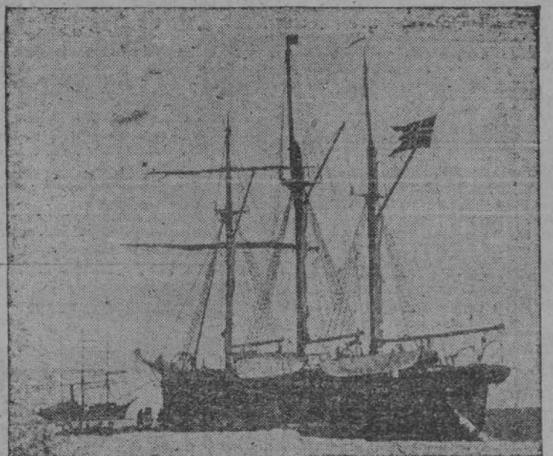
LOS PIES, NO  
--No pases a la casa sin limpiar los pies.  
--Los pies los llevo limpios, mamá. Los zapatos son los únicos que llevo con barro.  
MAS HORRIBLE...  
--Debe de ser horrible cuando un cantante nota que pierde la voz, ¿eh?  
--¡Más horrible es cuando no lo nota!

# Noticias con estrabote

LADRANDO AL TIEMPO  
SHARDLOW (Inglaterra). 6.- Dos funcionarios municipales locales decidieron si el ladrado de un perro puede ser peor que su mordisco. Los vecinos de esta localidad se han quejado repetidamente por el hecho de que existe un perro que nunca muerde a nadie, pero que se pasa todo el tiempo ladrando, lo cual, según dicen, perjudica a la salud.  
Los dos funcionarios han sido encargados de escuchar un rato los ladridos y determinar si las acusaciones están justificadas. --Efc.

Lo que si demuestra el caso para ser hasta envidiada, es la poca complicada vida de ese pueblo al raso. Dicho sea, pues, al paso, sin que sea inoportuna tal apreciación, si hay una que le venga más al pelo, y es la de mostrar tal celo en la discusión perruna.

Sea todo de eso: visos, si en la vida puerbera no hay problemas de cocina, ni de precios, ni de pisos. Sin mayores compromisos ya mi juicio, que no engaña, ni favor ni contra entraña del que ladra o del que muerde... ¡Sino risa hacia el que pierde así el tiempo en Gran Bretaña! DON RIPIO.



El "Terranova", del capitán Scott y el "Fram", en el Mar Antártico

a temperaturas glaciales pavorosas, cristalizaron con el descubrimiento del monte Markhan, de una altura de 4.500 metros. La meseta antártica --tres mil metros sobre el nivel del mar-- es descubierta también por Scott que, después de llegar al Polo Sur, el 17 de enero de 1912, según testimonio de su lugarteniente, Evans, sucumbe con los de sus compañeros al regreso de la expedición, víctimas de las penalidades sufridas. Sin embargo, no fué Scott el primer conquistador del Polo Sur, sino Amundsen. En efecto, anuncia Amundsen que se dirige al Polo Norte, pero en alta mar cambia de rumbo hacia el Sur, y por distinta ruta que la emprendida por Scott, e ignorándolo éste, llega al Polo Sur el 17 de diciembre de 1911, clavando en el mismo punto (son las propias palabras de Amundsen, las entrecomilladas) "una bandera a

te y Occidente, en cambio los hombres de ciencia de estos mismos bloques marchan unidos en una labor común, hasta el extremo de que, en las labores del "Año Geofísico Internacional" que se vienen realizando en la Antártida, en una estación meteorológica sostenida por los Estados Unidos, llamada "Pequeña América" trabaja un meteorólogo soviético, así como también en la estación rusa de Mirny, dedicada a iguales observaciones, presta sus servicios un científico norteamericano. Cincuenta estaciones de todos los países antes mencionados intercambian datos y se facilitan información, con una solidaridad que, paradójicamente, sólo es posible en el lugar más desolado del mundo en donde inmensas moles de hielo configuran el imponente panorama de la blanca inhóspita que guarda la muerte en su albuza immaculada.